

Bayamón, P. R.

a 21 de enero de 1951

Dr. D. Alfonso Reyes

Presidente de "El Colegio de México"

México, D.F.

Muy apreciados D. Alfonso,

Muchísimas gracias por su carta afetuosa y gentil. No podrá sospechar el bien que me hizo.

Y ahora va a perdonar que le quite algunos minutos de su valioso tiempo. Quiero consultarle sobre la proposición que hace la Revista Asonante para ayudar a la publicación de mi tesis doctoral sobre "El Reformismo Ilustrado en Puerto Rico".

La Revista Asonante está en disposición de pagar la mitad del costo de publicación. Pide en cambio que se reconozca en la obra editada su participación y que se le remita un número de ejemplares que le permita recobrar exclusivamente la suma,

invertida. La Revista lleva pues en esta
iniciativa, un interés exclusivamente cultura-
ral: colaborar en la publicación de una
obra que es de particular interés para
nuestro país donde se hacen muy po-
cas investigaciones de ese género. No
hay motivación lucrativa alguna. En verdad,
asombramente funciona con pérdidas, — arras-
tra hoy un déficit de cerca de mil dólares.
¡ Cómo me alegraría que "El Cole-
gio" estuviese en condiciones de aceptar
esta proposición!

Y ya me voy D. Alfonso. No
quiero molestarle más.

c- Cómo está esa preciosa salud?
Hay que cuidar mucho para bien y
enriquecimiento espiritual de tantos ...

...
Acepte un afectuoso saludo de
su amiga,

Isabelita Gutiérrez del Arroyo

Por favor, no olvide dar
mis saludos a su esposa.

(1)

Isabel Gutierrez del Arroyo.

8 años - Escuela Elemental
4 años - Escuela Superior que
incluyó los siguientes cursos.

4 años de Inglés

3 años - Español

1 año - Biología

1 año - Física

1 " - Algebra Elemental

" - Geometría Plana

" - Geografía Física

3 " - Ciencias Domésticas

1 año - Historia Universal

1 " " - Hist. Moderna Europa

... " - Historia y Gobiernos de
E. E. U. U.

Dos años en la Facultad
de Pedagogía de la Universidad
de P. R. en que sigue el
"Curso Normal" (Preparación
para la enseñanza en las

Escuelas Elementales.

Dois años más en la Facultad de Pedagogía para terminar lo que llaman allí el Bachillerato (Licenciatura).

Las asignaturas valoradas en seis créditos son las que cubren un curso de un año con tres horas semanales de trabajo.

En general el número de "Créditos" - equivale al número de horas semanales de clase, esto es, un curso de tres créditos, equivale a un semestre con tres horas semanales de clase; un curso de dos créditos equivale a un

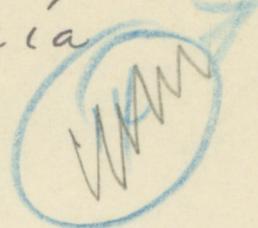
(3)

Semestre con dos horas
semanales de clase.

194. (1)

Historia de la Pedagogía (3 cr.)

Sociología Educativa (3 cr.)



Historia de la Pedagogía en Puerto Rico (3 cr.)

Civilización Contemporánea (Sociología) (3 crs) X

Composición y Retórica Inglesa (6 crs.) X

Gobierno Americano (Estudio de la Constitución de E. E. U. U. 6 crs) X

Historia de la Literatura Inglesa (6 crs.) X

Lengua y Literatura Española (6 crs.) X

(Hist. II) Historia Antigua. (3 crs.) X

~~X~~
2

(Hist. 75-76) Historia de Hispano-America (4 crs) X

Historia del Arte (2 cr.) X

Principios y Problemas de Economía (6 cr.) X

Elementos de Geografía (3 cr.) X/2 ✓

Ciencia Integral (6 cr.)
(Curso Panorámico de los elementos de Ciencias Químicas, Físicas y Biológicas)

Principios de Sociología (3 cr.) X/2 ✓

Introducción de la Literatura Española (6 cr.) X

... (Historia de la literatura española a partir del Mio Cid hasta el 18 inclusive)

Caribbean America (3 cr.) X/2 ✓
(Geografía del Caribe)

(Hist. 18) - Historia Medieval (3 crs) X

(Ed. Ext 51) - Secondary Education (Historia de la Enseñanza Superior)

(Psych. 1) - Introducción a la Psicología (3)

(Sp. 51-52) - Literatura Española del Siglo XX (6 crs) 1/2

(Hist 69-70) - Historia de España (6 crs.) 1/2

(Hist. 67-68) - Historia ^{Europea} del Siglo XX (4 crs) 1/2

(Hist 57-58) - Historia de Puerto Rico (4 crs) 1/2

(Hist 99-100) - Seminario de Historia (sin crédito) X

Hist. 20 - Foundations of Modern Europe (Historia Europea desde el s. 15 al s. 19) (2 crs.) X

Phil. I - Introducción a la Filosofía (6 crs.) X

Phil 7. - Lógica (3 crs.) X

Hist 80 - Historia Contemporánea 1/2 (2 crs.) X

México, D. F., 26 de enero de 1951.

Srita. Isabelita Gutiérrez del Arroyo,
Apartado 33,
Bayamón,
PUERTO RICO.

Mi recordada y fina amiga:

En respuesta a su carta del 21 del actual, me com-
plazco en manifestarle que la proposición que me hace
Asonante por conducto de usted nos es muy grata en prin-
cipio, puesto que así constará en su tesis la colabora-
ción establecida entre ese importante y simpático grupo
cultural y nuestro Colegio. Todo es cuestión de cifras.
Dígame cuánto tendríamos que enviar y si, como espero,
cabe en nuestros cuadros presupuestales, le confirmaré
al instante mi aceptación y enviaré el cheque en la for-
ma que usted me indique.

Saludos a todos los amigos, y recuerdos para usted
de todo el Colegio, de mi casa y de su amigo y s. s.

Alfonso Reyes.

AR/jat.

190 (2)

SOCIEDAD NACIONAL HONORARIA DE HISTORIA
PHI ALPHA THETA
CAPITULO BETA DELTA
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO

10 de febrero de 1951

Señor:

Por la presente queda usted invitado a la conferencia que dictará la Dra. Isabel Gutiérrez del Arroyo sobre Fray Iñigo Abbad y su Historia de Puerto Rico la cual tendrá lugar el miércoles, 28 de febrero de 1951 a las 8:30 P.M. en el Salón ²¹⁸~~207~~ del edificio de ^{Biología}~~Pedreira~~ de la Universidad de Puerto Rico.

Cordialmente,

Luis M. Díaz Soler
Luis M. Díaz Soler
Presidente *de*

Con un abrazo grande de Isabelita

11 de febrero de 1951

Sr. Don Alfonso Reyes
El Colegio de México
Nápoles 5
México, D. F.

Mi estimado Don Alfonso:

Me dio mucha alegría saber que acepta usted en principio la proposición de Asomante.

Ahora bien, parece que no expliqué con claridad los términos de la oferta. Creo, sin embargo, que de la aclaración saldrá favorecido "El Colegio".

Asomante no tiene talleres gráficos y por lo tanto espera que la tesis se imprima en México por las vías que ha usado siempre "El Colegio". No se pensó en editar la obra en Puerto Rico. Conocido el costo de impresión, Asomante remitiría la cantidad equivalente a la mitad de aquél.

Las Srtas. Nelita Vientós y Lina Pérez Marchand que han tomado con noble empeño este asunto, interesan saber lo antes posible a cuánto ascendería la contribución de Asomante, así como el número de ejemplares con que podrían contar para indemnizar exclusivamente la suma aportada.

Sus amigos aquí, le recuerdan con afecto y anhelan siempre tener noticias de usted.

Me complace reiterarle el testimonio de mi afecto y cordial gratitud.

Su amiga,

Isabel Gutiérrez del Arroyo
Isabel Gutiérrez del Arroyo

EIBE.

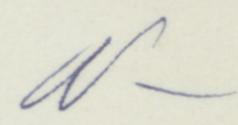
México, D. F., 16 de febrero de 1951.

~~Srita. Isabel Gutiérrez del Arroyo,~~
Apartado 33,
Bayamón,
Puerto Rico.

Mi querida amiga:

Disculpe mi confusión. Se trata pues de que aquí pu-
bliquemos su tesis, de que Asomante nos envíe la mitad
del costo de la edición y de que nosotros le enviemos el
número de ejemplares que indemnice a dicha revista de la
suma aportada. Conformes en principio, pero para hacer
el cálculo necesitamos tener la obra en nuestras manos.
Sólo entonces podremos decirle la suma con que exactamen-
te debe contribuir y el número de ejemplares con que in-
demnizaremos esta aportación. Además, es indispensable
que me sugiera usted los términos en que Asomante desea
que su nombre quede asociado al del Colegio en alguna pe-
queña nota previa.

Espero sus letras al respecto y, con los mejores sa-
ludos para Nilita y para Lina, quedo siempre afectuosa-
mente suyo.



Alfonso Reyes.

26 de marzo de 1951

Sr. D. Alfonso Reyes
Presidente de "El Colegio de México"
Nápoles 5
México, 6, D. F.

Mi estimado y querido D. Alfonso:

Perdone mi tardanza en contestar su última carta del 16 del pasado mes. Se debe a que Nilita y Lina, personas de múltiples ocupaciones y compromisos, no han podido verse hasta hace cosa de unos días para resolver lo relativo a la publicación de mi tesis.

Los términos que sugiere "Asomante" por su participación en la publicación de mi trabajo, los ha fijado Nilita en la forma que sigue:

Que se reconozca la edición como una publicación conjunta de "El Colegio de México" y de Asomante, esto es, no reducido a "una pequeña nota previa". Asomante pagará la mitad del costo de la edición a cambio de que se le envíe la mitad del número de ejemplares que se editen.

Creo hay una pequeña variación en los términos según los expuse originalmente; parece que no había entendido yo bien. Le ruego me disculpe. Usted nos dirá si puede o no aceptar la proposición tal y como ha quedado finalmente aclarada.

Con el fin de calcular el costo de la edición, me pide usted una copia de la tesis. Yo dejé dos ejemplares en "El Colegio": uno lo entregué a mi buen amigo D. Luis Santullano y otro lo deposité en la Biblioteca. Me refiero a la tesis doctoral sobre "El Reformismo Ilustrado en Puerto Rico" de cuya publicación tratamos. A Nilita, a Lina y a mí nos urge mucho saber cuanto valdría la edición y el número de ejemplares que comprenderá.

Hace unos días recibí carta del Maestro Miranda recomendándome ciertas correcciones que me había indicado debería hacerle a la tesis antes de publicarla. Agradecí mucho

Sr. D. Alfonso Reyes

-2-

26 de marzo de 1951.

su recordatorio y gentil oferta de ayudarme en la revisión pero era este un asunto que no había perdido yo de vista.

Eso es todo por hoy, D. Alfonso. Confío en recibir pronto sus gratas noticias.

Le ofrezco como siempre el testimonio de mi afecto y cordial agradecimiento.

Su amiga,

Isabelita Gutiérrez del Arroyo
Isabel Gutiérrez del Arroyo

EIBE

México, D. F., 2 de abril de 1951.

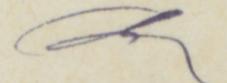
Srita. Isabel Gutiérrez del Arroyo,
Universidad de Puerto Rico,
Facultad de Humanidades,
Río Piedras,
Puerto Rico.

Mi querida amiga:

Conforme a su carta del 26 de marzo último, el Colegio de México acepta publicar su tesis El Reformismo Ilustrado en Puerto Rico, costeando la mitad de la edición y pagando Asomante la otra mitad. La participación de ambas instituciones aparecerá en la portada y no en pequeña nota previa. Su ejemplar hoy mismo será remitido a la imprenta, y comunicaré el cálculo de costo. Nos pondremos en contacto con el Sr. Miranda para revisión, correcciones etc. *Se le enviará la 1/2 de la edición.*

Saludos muy afectuosos para usted, Nilita y Lina.

Cordialmente suyo


Alfonso Reyes.

FONDO DE CULTURA ECONOMICA

Casa Matriz:

PANUCO. 65

MEXICO 5, D. F.

Teléf.: 35-21-42

Cable: DORAL



Sucursales:

ARGENTINA: Independencia 802, Buenos Aires

COLOMBIA: Carrera 9, N° 17-91, Bogotá

ESPAÑA: Casanova 115, Barcelona

URUGUAY: Ave. 18 de Julio 1353 Esc. 1

Junta de Gobierno: Ramón Beteta, Daniel Cosío Villegas, Emigdio Martínez Adame, Gonzalo Robles, Jesús Silva Herzog, Eduardo Suárez, Eduardo Villaseñor. *Fiduciario-Delegado Especial*: Daniel Cosío Villegas.
Director: Arnaldo Orfila Reynal.

México 5, D. F. Abril 4 de 1951.

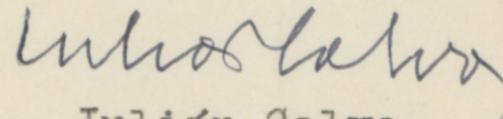
Sr. Don Luis A. Santullano.
"El Colegio de México".
Nápoles 5.
C i u d a d.

Mi respetado y querido Don Luis:

Me informan en la Gráfica Panamericana que el presupuesto por la impresión del libro original de la Srita. Isabel Gutierrez del Arroyo, titulado "El reformismo ilustrado en Puerto Rico", con un cálculo de 19 pliegos, un tiro de 1.000 ejemplares y sin incluir el costo del papel, ascendería a la suma de: - - - \$3.097.00. Para formular este presupuesto se han tenido en cuenta las características del libro en cuanto a notas, cuadros, etc.

Para evitar su posible extravío y en tanto que Uds. resuelvan, le devuelvo el original de la Srita. Gutierrez del Arroyo.

Le saluda con el afecto de siempre su devoto amigo


Julián Calvo.

JC/mam.

México, D. F., 6 de abril de 1951.

Sr. don Julián Galvo,
Fondo de Cultura Económica,
Pánuco 63,
México, D. F.

Mi querido amigo:

Muchas gracias por su carta del 4 de abril referente a la publicación proyectada del libro de la Brita. Gutiérrez del Arroyo "El Reformismo Ilustrado en Puerto Rico". Ahora bien, como tenemos que enviar allá una nota acerca del costo completo de la edición, ya que la revista "Asomante" pagará la mitad, le rogamos nos informe de lo que importaría el gasto del papel. No ignoramos que los precios fluctúan mucho; por lo cual más vale que ustedes, en ese cálculo, pequen algo por carta de más.

Suyo cordialmente.

Luis A. Santullano.

FONDO DE CULTURA ECONOMICA

Casa Matriz:

PANUCO, 63

MEXICO 5, D. F.

Teléf.: 35-21-42

Cable: DORACA



Sucursales:

ARGENTINA: Independencia 802, Buenos Aires

COLOMBIA: Carrera 9, N° 17-91, Bogotá

ESPAÑA: Casanova 115, Barcelona

URUGUAY: Ave. 18 de Julio 1333 Esc. 1

Junta de Gobierno: Ramón Beteta, Daniel Cosío Villegas, Emigdio Martínez Adame, Gonzalo Robles, Jesús Silva Herzog, Eduardo Suárez, Eduardo Villaseñor. *Fiduciario-Delegado Especial*: Daniel Cosío Villegas.
Director: Arnaldo Orfila Reynal.

México 5, D. F. Abril 9 de 1951.

E- 1731

Sr. Luis A. Santullano.
"El Colegio de México".
Nápoles 5.
Ciudad.

Mi muy querido Don Luis:

Correspondiendo a su atenta carta fecha 6 del corriente, relativa al presupuesto de la edición proyectada de la obra "El Reformismo Ilustrado en Puerto Rico" original de la Srta. Gutiérrez del Arroyo, me es grato comunicarle que en una edición de 1.000 ejemplares se gastarían 11.000 hojas, teniendo en cuenta que la obra constara aproximadamente de 20 pliegos de 16 páginas.

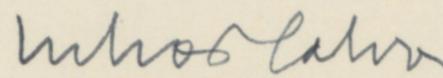
Suponiendo que se utilice el mismo papel Biblios de 39 kilos que en los últimos tiempos hemos venido empleando en otras obras de El Colegio, el costo de ese papel sería de \$2.685.10, a la cotización actual, que es de \$244.10 por millar de hojas.

Las existencias de ese mismo papel que el Colegio posee hoy costarían a \$124.84 por millar de hojas. Creo que debe tenerse en cuenta la cotización actual en nuestro presupuesto porque a ella corresponde en todo caso el costo de reposición de las existencias de papel de El Colegio.

En resumen, el presupuesto que ustedes piden - vendría a ser el siguiente:

Impresión	\$3.097.00
Papel	2.685.10
	<hr/>
	\$5.782.10

Muy cordialmente suyo,


Julián Calvo

JC/mam.

México, D. F., 20 de abril de 1951.

Srita. Isabel Gutiérrez del Arroyo,
Universidad de Puerto Rico,
Facultad de Humanidades,
Río Piedras,
Puerto Rico.

Mi querida amiga:

Escribo a usted por encargo de don Alfonso para decirle que, según nota enviada aquí por el Fondo de Cultura Económica, el costo de la edición de 1,000 ejemplares de su libro El Reformismo Ilustrado en Puerto Rico será de \$ 5,782.10, cantidad que se descompone así:

Impresión	\$ 3,097.00
Papel	" 2,685.10

	\$ 5,782.10.

Como se ha convenido el Colegio abonará la mitad de este costo. Puede usted enviar la parte suya cuando les convenga mejor.

Suyo cordialmente.

Luis A. Santullano.

Bayamón, Puerto Rico
a 2 de mayo de 1951

Sr. D. Luis Santullano
El Colegio de México
Nápoles 5
México, D. F.

Mi estimado D. Luis:

No sabe cuanto gusto me dió ver su letra apretadita en la carta de D. Alfonso. Creía que ya me había olvidado definitivamente. En este largo tiempo que ha pasado y que tan intensamente he vivido, le he recordado muchas veces y en mi imaginación he "platicado" largos ratos con Ud. Esta no será la larga carta que quiero escribirle y que aplazo para más tarde; ahora trataré solamente de la publicación del "tercer tomo de mis obras completas".

Lamento los quebrantos en la salud de Doña María pero está en muy buenas manos si se dispone a atender las instrucciones del "buena gente" del Dr. Villanueva. Confío en que ya se encuentre mejor. Y Ud. por lo visto está ya muy bien pues eso del curso en Filosofía y letras, sobrepasa ya la categoría de "pininos" para lanzarse de lleno a la "vida disipada" como diría D. Adolfo. En fin me alegro de los progresos pero coja las cosas con mucha calma y siga mis consejos que yo soy autoridad en la materia.

El domingo pude al fin reunirme con Nilita y Lina, cosa que nunca antes habíamos logrado hacer, para acordar la cuestión de la publicación de mi tesis. Ellas encantadas con el costo de la edición que resulta moderado aquí y les alivia las gestiones ~~ya~~ ya que Asomante no tiene nada de fondos. La media de los \$5782.10 que cuesta la edición, se traduce en dólares a \$340 que deberá mandarles Asomante. Ahora bien, Lina y Nilita desean saber a cuanto se venderá el ejemplar de la obra de modo que no vayan a fijar un precio que pueda perjudicarles a Uds. Ellas empezarán en seguida a colocar ejemplares para asegurarse de antemano poder cubrir los gastos de la edición. Le agradeceré que tan pronto sepa cuál precio por ejemplar fijará el Fondo de Cultura, nos lo deje saber.

¿Cómo está el Maestro Millares? Le recuerdo mucho. Dele por favor mis saludos; igual al Maestro Lida.

Para Ud. y Doña María van los saludos de toda mi gente que sin conocerlos personalmente les quieren y estiman.

Acepte un afectuoso saludo de,

D. Abelita

Bayamón, Puerto Rico
a 2 de mayo de 1951

Cydo. 33.

Sr. D. Alfonso Reyes
Presidente de "El Colegio de México"
Nápoles 5
México, D. F.

Mi estimado D. Alfonso:

A Nilita, a Lina y a mí nos dió mucha alegría el que aceptase Ud. los términos de la proposición de Asomante.

Hace unos días me escribió el bueno de D. Luis notificándome que el costo de la edición de mil ejemplares asciende a \$5, 782.10 de modo que la aportación de Asomante será aproximadamente de trescientos cuarenta dólares.

Solamente espero ahora que Lina y Nilita sometan el presupuesto ante la Directiva de la Asociación de Graduadas para que ésta le dé su aprobación. Tan pronto esto ocurra le escribirán ellas a usted directamente.

Le suplico disculpe mi tardanza en contestar su carta pero es que en este mundo revuelto son tantas las cosas que conturban mi ánimo que a veces ni siquiera tengo la paz imprescindible para hilvanar unas líneas.

Le envía su afecto y cordial gratitud,

Isabelita Gutiérrez del Arroyo

*Sr. Santullano: Por favor,
empuñe el asunto y lleve
la correspondencia respectiva*

GA

FONDO DE CULTURA ECONOMICA

Casa Matriz:

PANUCO 63

Teléf.: 35-21-42

MEXICO 5, D. F.

Cable: DORACA



Sucursales:

ARGENTINA: Independencia 802, Buenos Aires

COLOMBIA: Carrera 9, N° 17-91, Bogotá

ESPAÑA: Casanova 115, Barcelona

URUGUAY: Ave. Uruguay 1331, Montevideo

Junta de Gobierno: Ramón Beteta, Daniel Cosío Villegas, Emigdio Martínez Adame, Gonzalo Robles, Jesús Silva Herzog, Eduardo Suárez, Eduardo Villaseñor. *Fiduciario-Delegado Especial*: Daniel Cosío Villegas.
Director: Arnaldo Orfila Reynal.

México, D. F. Mayo 22 de 1951.

E- 2442

Sr. Don Luis A. Santullano.
El Colegio de México.
Ciudad.

Mi querido Don Luis:

Me es muy grato complacer sus deseos enviándole como ampliación a mis cartas de 4 y 9 de abril último, el cálculos de costos y precios relativo a la obra de la Srita. Isabel Gutiérrez del Arroyo, El reformismo ilustrado en Puerto Rico.

En el supuesto de una edición de 1.000 ejemplares en papel Biblios de 39 kilos, tamaño cuádruplo carta y con una extensión de 20 pliegos de a 16 páginas, ese presupuesto sería el siguiente:

Impresión	\$ 3.097.00
Papel	2.685.10
Cartulina	75.00
15% de recargo por imprevistos, corrección, aumentos posibles, etc.,	878.56
Costo primo:-	\$ 6.735.66
Costo unitario (s/1.000 ej.)	6.74
Costo real (s/900 ej.)	7.49

Con estos datos me parece que el precio mínimo que se habría de fijar a esta obra será el de \$17.00 o Dls. USA. 2.20, para tener la seguridad de que se recuperaría la inversión, aún sin utilidad apreciable, en el supuesto de vender 900 ejemplares y de reservar el 55% del precio, como es costumbre, para gastos de distribución.

Me parece ocioso advertirle que las anteriores cifras no tienen más alcance que el de una previsión que es susceptible de modificación por muy diversas circunstancias, y -

FONDO DE CULTURA ECONOMICA

Casa Matriz:

PANUCO 63

MEXICO 5, D. F.

Teléf.: 55-21-42

Cable: DORACA



Sucursales:

ARGENTINA: Independencia 802, Buenos Aires

COLOMBIA: Carrera 9, N° 17-91, Bogotá

ESPAÑA: Casanova 115, Barcelona

URUGUAY: Ave. Uruguay 1331, Montevideo

Junta de Gobierno: Ramón Beteta, Daniel Cosío Villegas, Emigdio Martínez Adame, Gonzalo Robles, Jesús Silva Herzog, Eduardo Suárez, Eduardo Villaseñor. *Fiduciario-Delegado Especial:* Daniel Cosío Villegas.
Director: Arnaldo Orfila Reynal.

-2-

México, D. F.

y que no supone compromiso alguno por nuestra parte. Es incluso posible que algunas de sus partidas pueda ser objeto de reducción.

Le abraza con el afecto de siempre su buen amigo y S.

Julián Calvo

JC/mam.

México, D. F., 25 de mayo de 1951.

Srita. Isabel Gutiérrez del Arroyo,
Apartado 33,
Bayamón, Puerto Rico.

Mi estimada amiga:

Perdone haya tardado algo en contestar a sus dos últimas cartas y que hoy lo hago brevemente.

He pasado a la biblioteca la referente al canje de libros con esa Universidad, y Susana Uribe se ocupa ya de ver lo que tenemos aquí de Puerto Rico y lo que podemos enviar a ustedes a cambio de las obras que ofrecen.

Respecto del precio de venta de su libro "El Reformismo Ilustrado", dado el precio calculado de coste, \$ 6,735.66, se supone que habrá de fijarse el precio de \$ 17.00 o 2.20 dólares ejemplar, sin que este precio calculado suponga un compromiso definitivo, sobre todo se se tardase en editar el libro, dada la fluctuación de los costos de papel, jornales y material de imprenta.

De usted afectuosamente.

Luis A. Santullano.

20 de junio de 1951

190

Don Luis Santullano
El Colegio de México
Nápoles 5
México, D. F.

Muy estimado amigo:

Paso a contestar su carta de 15 de junio sobre la publicación del libro de Isabel Gutiérrez del Arroyo, "El Reformismo Ilustrado", bajo los auspicios del Colegio de México y Asomante. Según le expresé en mi carta anterior de 12 de junio sobre el mismo asunto, la Asociación de Graduadas acordó formalmente en su última reunión aprobar la publicación de dicho libro en cooperación con el Colegio de México bajo las siguientes condiciones.

- 1- La tirada se limitará a mil ejemplares.
- 2- El Colegio de México se encargará de todos los detalles relacionados con la impresión de la obra, selección de papel, tipo, imprenta etc.
- 3- El costo de publicación será satisfecho, por partes iguales, por el Colegio de México y Asomante. La suma que a la revista corresponde será entregada al Colegio de México tan pronto este notifique haberse empezado la impresión de la obra.
- 4- Tan pronto esté terminada la edición el Colegio de México enviará los 500 ejemplares que corresponden a Asomante por correo certificado.
- 5- Copia de la portada se someterá a Asomante para su aprobación.

Muy atentamente,

Nilita Vientós Gastón

Bayamón, Puerto Rico
a 5 de febrero de 1952

Apartado 33

Sr. D. Luis Santullano,
El Colegio de México
Nápoles 5
México, D. F.

Mi estimado D. Luis,

Por correo aereo certificado envío hoy el manuscrito de mi tesis.

En atención a ciertas circunstancias locales, no consideré aconsejable aventurar la publicación sin antes revisar algo de lo poco que hay aquí. Consulté con algún éxito los periódicos de la época que estudio en mi trabajo y también una colección de documentos de ese mismo período que fué publicada estando yo en México. La revisión, por tanto, no se ha limitado a cumplir con los cambios de forma que recomendó el Maestro Miranda, sino también he podido enriquecer algunos capítulos e incluso añadir uno sobre el periodismo con lo cual completo mejor el cuadro que pretendo presentar. Esto explica, junto con otras circunstancias que no creo prudente tocar, la tardanza en remitir el manuscrito.

Supongo que el Maestro Miranda revisará el trabajo antes de que se envíe a la imprenta. Me encantaría que fuese así. Hoy también le escribo a él explicándole lo que he hecho.

¿Cómo va su salud? Ojalá y esté más flamante que nunca. Y Doña María y sus lindos nietecitos ¿cómo están?

De esta Isla que ya no es la "del encanto" hay muy pocas cosas buenas que contar.

Por favor, salude en mi nombre a mis maestros, amigos y compañeros del Colegio; a todos los recuerdo siempre.

Como siempre le aprecia y le envía un afectuoso saludo,

Dabelita Gutiérrez del Arroyo

México, D. F., 18 de febrero de 1952.

Srita. Isabelita Gutiérrez del Arroyo,
Apartado 33, Bayamón,
PUERTO RICO.

Mi estimada amiga Isabel:

Hace unos días recibí su carta del 5 y hoy nos llega el paquete con su trabajo, a la vez que una carta de Nilita Vientós interesando la cotización definitiva del costo de publicación de la obra, que le remitiremos tan pronto la obtengamos del Fondo de Cultura Económica. Entretanto pondremos su manuscrito una última vez en manos de Miranda para que le de un vistazo y comunicaremos a usted las noticias que vayamos teniendo acerca de la impresión del libro.

Hubiera deseado tener algunas noticias más de usted respecto de su vida actual y de sus planes futuros. Supongo que, hace ya mucho tiempo, habrá recibido usted unas líneas más interesándome por la situación fastidiosa que se le había creado y con las soluciones que usted pudiera buscar.

Con saludos a los suyos la abraza cordialmente

Luis A. Santullano.

**COOPERE AL FONDO PRO
RESTAURACION ATENEO
PUERTORRIQUEÑO**

Hágase socio

Zona Metropolitana

Cuota Anual

\$12.00

Socio Residente en la isla,

Cuota Anual

\$6.00

**Preste su apoyo para que la más antigua
de las instituciones culturales de Puerto Ri-
co pueda continuar la labor que en beneficio
de nuestro país ha realizado durante 76 años.**

ATENEO PUERTORRIQUEÑO

Fundado en 1876

SAN JUAN DE PUERTO RICO

PROGRAMA DE ACTIVIDADES

1952

De Noche — 8:30

CURSILLOS

- 1—"Poética de Antonio Machado", por S. Serrano Poncela. (2 conferencias). Marzo 21 y 28.
- 2—"Problema de la existencia y naturaleza del yo" por Risieri Frondizi. (3 conferencias). Abril 1, 8 y 15.
- 3—"Hombre y mundo en Shakespeare", por Ludwig Schajowicz. (4 conferencias). Abril 18 y 25; mayo 2 y 9.
- 4—"Cuatro obras importantes de la literatura puertorriqueña": "El Jíbaro" de Alonso, "El Diario" de Hostos, "La Charca" de Zeno Gandía y "Paliques" de Nemesio Canales por Manrique Cabrera. (4 conferencias). Abril 22 y 29; mayo 6 y 13.
- 5—"Historiografía puertorriqueña", por Isabel Gutiérrez del Arroyo. (5 conferencias). Mayo 16, 23, 30; junio 6 y 13.
- 6—"El tema de la vida retirada en el Siglo de Oro Español", por Gustavo Agraft. (2 conferencias). Mayo 19 y 26.
- 7—"Individualismo, nacionalismo y estatismo", por Francisco Cardona. (5 conferencias). Junio 9, 16, 23, 30 y julio 14.
- 8—"Introducción a la filosofía de la cultura", por José Emilio González. (5 conferencias). Junio 20 y 27; julio 7, 11 y 18.
- 9—"La pintura de Campeche", por Sebastián González García. (2 conferencias). Julio 21 y 28.
- 10—"Kierkegaard": Imagen del hombre, por Domingo Marrero. (4 conferencias). Agosto 11, 13 y 25; septiembre 8.
- 11—"Orígenes del capitalismo en Puerto Rico", por Arturo Morales Carrión. (2 conferencias). Septiembre 5 y 12.
- 12—"Las tragedias de Lorca", por Margot Arce. (3 conferencias). Septiembre 15, 22 y 29.
- 13—"Los dioses griegos", por M. de Ferdinandy. (5 conferencias). Septiembre 19 y 26; octubre 3, 10 y 17.
- 14—"El surrealismo", por E. Fernández Granel. (4 conferencias). Octubre 13, 20, 27 y noviembre 10.
- 15—"El existencialismo: su unidad y diversidad", por J. Medina Echavarría. (4 conferencias). Noviembre 7, 14, 21 y 28.

Sección de Bellas Artes:

La Sección de Bellas Artes comenzará sus actividades el 21 de abril inaugurando el nuevo Salón de Exposiciones con una exposición representativa de pintores puertorriqueños contemporáneos precedida de una conferencia por el Sr. José Gómez Sicre, Director del Boletín de Artes Visuales de la Biblioteca del Congreso, sobre la pintura en la América Latina.

Cursillo sobre ballet y baile español por las Srtas. García Cabrera.

Cursillo de música a cargo de la Srta. María Rodrigo y el Sr. Amaury Veray.

Teatro Experimental del Ateneo:

Esta nueva agrupación que dirige el Sr. René Marqués, se propone estrenar no menos de cuatro obras al año. Inicia sus actividades con una representación de la obra de Alberto Camús "El Mal Entendido" dirigida por Emilio S. Belaval.

Le siguen un diálogo entre J. Medina Echavarría y Ludwig Schajowicz sobre el teatro de Sartre y la lectura de la versión española de "The Cocktail Party" de T. S. Eliot.

Acción Musical:

Este grupo adscrito al Ateneo Puertorriqueño continuará desarrollando el programa que comenzó el año anterior. La primera actividad es una conferencia de Monserrate Delíz sobre la música folklórica de Puerto Rico.

Cine-Club Ateneo Puertorriqueño:

Un comité formado por la Srta. Leticia Lorenzi, la Sra. Katherine Randolph y el Sr. Ludwig Schajowicz está haciendo los arreglos pertinentes para exhibir películas de 16 mm. una vez al mes.

Otras actividades:

Tres conferencias de Nilita Vientós Gastón: 1) Henry James, 2) Virginia Woolf, 3) Katherine Mansfield.

Colocación en la Galería de Hombres Ilustres de los retratos de Luis Lloréns Torres y José A. Quintón.

Bolívar Pagán, "Los viejos lunes del Ateneo".

**Todas estas actividades serán de noche
a las ocho y media.**

JUNTA DE GOBIERNO:

Presidenta

Nilita Vientós Gastón

Vicepresidente

Arturo Morales Carrión

Secretario

Fernando Monserrate

Tesorero

Guillermo Silva

Vocales

Carmelina Vizcarrondo

Amaury Veray

Miguel Meléndez Muñoz

Manuel Rodríguez Ramos

Emilio S. Belaval

René Marqués

PRESIDENTES DE SECCIONES:

De Literatura

Monelisa Pérez Marchand

De Bellas Artes

María Teresa Cortés

De Ciencias Sociales

Rafael Arjona Siaca

De Ciencias Naturales

César A. Toro

De Historia de Puerto Rico

Vicente Géigel Polanco

(Interino)

Arturo Morales Carrión

México, D. F., 17 de marzo de 1952.

Sr. don Joaquín Díez-Canedo,
Fondo de Cultura Económica,
Pánuco 63,
México 5, D. F.

Mi querido amigo:

Envío a usted el adjunto original de la antigua becaria del Colegio Srta. Isabel Gutiérrez del Arroyo: "El Reformismo Ilustrado en Puerto Rico".

Este libro va a ser costeadado a medias por el Colegio y por la Asociación de Mujeres Graduadas de la Universidad de Puerto Rico. Hace tiempo nos dieron los datos referentes al posible costo mencionado; pero si estos han podido cambiar en los últimos meses, convendrá que ustedes nos fijen el precio actual de costo a fin de comunicarlo inmediatamente a Puerto Rico y dar las órdenes para la impresión. Mucho agradeceremos a ustedes esta información.

De usted cordialmente.

Luis A. Santullano.

LAS/jat

FONDO DE CULTURA ECONOMICA

Casa Matriz:

PANUCO 63

MEXICO 5, D.F.

Teléf.: 35-21-42

Cable: DORACA



Sucursales:

ARGENTINA: Independencia 802, Buenos Aires

COLOMBIA: Carrera 9, N° 17-91, Bogotá

ESPAÑA: Casanova 115, Barcelona

URUGUAY: Ave. Uruguay 1331, Montevideo

Junta de Gobierno: Ramón Beteta, Daniel Cosío Villegas, Emigdio Martínez Adame, Gonzalo Robles, Jesús Silva Herzog, Eduardo Suárez, Eduardo Villaseñor. *Fiduciario-Delegado Especial:* Daniel Cosío Villegas.
Director: Arnaldo Orfila Reynal.

México, D.F. Abril 8 de 1952.

F-1765

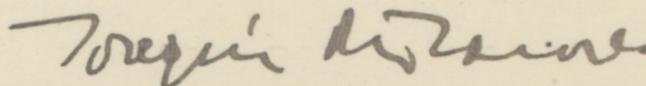
Sr. don Luis Santullano.
El Colegio de México.
Nápoles 5.
México, D.F.

Mi querido don Luis:

Contesto a usted con estas líneas su atenta carta del 17 de marzo pasado, sobre el presupuesto para el libro de la señorita Isabel Gutiérrez del Arroyo titulado "El Reformismo Ilustrado en Puerto Rico".

A la vista del original (entiendo que esta vez definitivo), y teniendo en cuenta los recientes aumentos en los costos de impresión y de papel, el libro vendría a salir en unas 320 páginas y costaría alrededor de \$7,500.00 (1.000 ejemplares). Naturalmente que esta cifra estaría sujeta a confirmación en el momento en que el libro entrara en prensa, para lo que sólo espero instrucciones de ustedes.

Mande usted siempre a su amigo y servidor.


Joaquín Díez-Canedo.

C O P I A .

FONDO DE CULTURA ECONOMICA.

México, D. F., abril 8 de 1952.

F-1765.

Sr. don Luis Santullano,
El Colegio de México,
Nápoles 5,
México, D. F.

Mi querido don Luis:

Contesto a usted con estas líneas su atenta carta del 17 de marzo pasado, sobre el presupuesto para el libro de la señorita Isabel Gutiérrez del Arroyo titulado "El Reformismo Ilustrado en Puerto Rico".

A la vista del original (entiendo que esta vez definitivo), y teniendo en cuenta los recientes aumentos en los costos de impresión y de papel, el libro vendría a salir en unas 320 páginas y costaría alrededor de \$7,500.00 (1,000 ejemplares). Naturalmente que esta cifra estaría sujeta a confirmación en el momento en que el libro entrara en prensa, para lo que sólo espero instrucciones de ustedes.

Mande usted siempre a su amigo y servidor.

Joaquín Díez-Canedo.

JDC/mam/cal.

México, D. F., 19 de abril de 1952.

Srita. Isabel Gutiérrez del Arroyo,
Apartado 33,
Bayamón,
Puerto Rico.

Mi estimada amiga:

Tengo aquí su carta y sus noticias, a las que contestaré cualquier día próximo. Entretanto, envío a usted copia de una carta del Fondo de Cultura que, aunque trae fecha del 8 de abril, no llegó a mi poder hasta ayer.

En ella verá el costo que puede tener el libro de usted a los precios actuales, siempre cambiantes; por lo cual convendrá que decidan allí lo antes posible acerca de la publicación, a fin de entregar el original al Fondo para la imprenta. Hable usted sin tardanza con Nilita Vientós y demás personas que hayan de decidir.

De usted afectuosamente.

Luis A. Santullano.

EL MUNDO, SAN JUAN, P. R., — VIERNES 30 DE MAYO DE 1952.

La Dra. Gutiérrez Inicia Cursillo



DRA. ISABEL GUTIERREZ

Hoy viernes a las ocho y media de la noche comienza a dictar su cursillo de historiografía puertorriqueña, en el Ateneo, la doctora Isabel Gutiérrez del Arroyo. La doctora Gutiérrez del Arroyo se doctoró en historia en la Universidad Nacional Autónoma de México, fué Instructora de Humanidades y Di-

rectora Interina del Seminario de Historia de Puerto Rico en la Universidad de Puerto Rico. Fué beca da por el Colegio de México de 1946 a 1948 y de 1949-1950 desempeñó el cargo de Investigadora del Colegio de México.

Ha publicado "Fray Iñigo Abbad y la Sierra y su Historia de Puerto Rico." Tiene en prensa "El Reformismo Ilustrado en Puerto Rico", publicación conjunta de la revista Asomante y el Colegio de México.

El temario de la conferencia esta noche, la primera de una serie de cinco, es el siguiente: "La Historiografía Puertorriqueña. Panorama General. Etapas de su Desarrollo Pragmatismo. Criticismo. Orientaciones Ideológicas Dominantes. La Historiografía, Pragmática: Las Memorias. La "Relación": Circunstancias Históricas de su Origen; su Significación en la Historia de la Empresa Colonial Española; Germen Fecundante de la Historiografía Hispanoamericana. El Formula rio Arquetipo: La "Relación" del Prebistero Ponce de León y del Bachiller Santa Clara. Su valor como fuente de Historia Puertorriqueña; su interés historiográfico."

Las próximas conferencias serán dictadas por la señora Gutiérrez del Arroyo el martes 3 de junio, el viernes 6 de junio, el martes 10 de junio y el viernes 13 de junio.

La Presidenta del Ateneo se complace en invitar para este cursillo a los socios del Ateneo Puertorriqueño y al público en general. La entrada es libre.

Esta noche, a las ocho y media, en el Ateneo Puertorriqueño, la doctora Isabel Gutiérrez del Arroyo, pronunciará la quinta y última conferencia del cursillo que ha venido dictando en el Ateneo Puertorriqueño sobre Historiografía Puertorriqueña.

La doctora Gutiérrez del Arroyo desarrollará el siguiente temario:

Jorge D. Flinter. Carácter de su obra: Método de Trabajo. Orientaciones Ideológicas. Estampas Puertorriqueñas—Año 1834. Las viviendas. 2—El jíbaro: su bohío, sus aficiones. 3—El criollo. 4—Las fiestas del día de San Juan. 5—La celebración del santo. 6—La hospitalidad. 7—La mujer.

El viernes 20 en curso dará comienzo el cursillo que dará el profesor señor José Emilio González sobre Introducción a la filosofía de la cultura.

Se invita para estos actos a los señores socios del Ateneo Puertorriqueño y al público por la presidenta de la institución, licenciada Nillta Ventós Gastón.

México, D. F., 20 de Julio de 1953.

Fondo de Cultura Económica
Pánuco 63,
México 5, D. F.

Muy señores nuestros:

Rogamos a ustedes envíen a la señorita Isabel Gutiérrez del Arroyo, por nuestra cuenta, 20 ejemplares de obsequio de su libro "El Reformismo Ilustrado en Puerto Rico". Este envío pueden hacerlo a la dirección de la Revista Asomante, Apartado 1142, San Juan, Puerto Rico.

Dando a ustedes las gracias, quedamos como siempre sus afmos. attos. y s. s.

El Colegio de México

Lic. Manuel Calvillo
Secretario.

PAN AMERICAN UNION



MEMORANDUM

TO **Dr. José Ma. OTS. Gral. San Martín, 3. VALENCIA, Spain**

FROM **REVISTA INTERAMERICANA DE BIBLIOGRAFIA**

Malagon

De acuerdo con su aceptación a reseñar la obra

de **Isabel GUTIERREZ DEL ARROYO, El reformismo ilustrado en Puerto Rico. México, Asomante, El Colegio de**

adjunto tengo el gusto de remitirle un ejemplar de

la misma.

México
1953,
260 p.

Esperamos contar con su reseña, de unas dos páginas, para **el 30 de septiembre de 1953**

Gracias anticipadas.

Hoy 22 de agosto de 1953

c.c.: **Asomante. San Juan, Puerto Rico**
El Colegio de México. México, D.F.

Nueva York.

a 8 de sept^o de 1953.

A. D. Alfonso Reyes

Presidente: El Colegio de México

Napoles 5.

México C. D. F.

Mi querido D. Alfonso:

Perdone que me atreva a quitarle algunos minutos de su precioso tiempo.

He pasado a esta ciudad donde aspiró a encontrar trabajo. En los dos últimos años se me ha negado en Puerto Rico: allí están cerradas todas las puertas para mí, al menos en lo que profesionalmente pudiera interesarme. Ese es el preciso que he

fragado por mantener la libertad
de mi espíritu. A ellos estamos
hoy en día condenados los que ama-
mos la verdad y la justicia.

Le solicito trabajos en varios
colegios privados de aquí. Me exigen
cuatro cartas de recomendación sobre
mi competencia profesional y carácter
moral. Tengo que apelar de nuevo a
su generosidad. ¿Tendría la amabilidad
de enviarme una? Sigue pues, crecien-
do infinitamente mi deuda de gra-
titud con Ud.

No olvido en mis oraciones diarias
pedir por su bienestar espiritual y
físico.

Le recuerda con profundo
"afecto y simpatía,

Babelita Gutiérrez del Arroyo

P.S.: Perdome mi diligencia; ¿querría enviarme
dos copias firmadas de la carta?

Gracias mil.

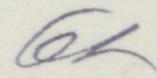
Babelita

México, D. F., 17 de septiembre de 1953.

Srita. Isabel Gutiérrez del Arroyo,
Our Lady of Peace,
225 W. 14th St.
New York City,
U. S. A.

Isabelita querida:

Aquí tiene usted un original y 2 copias firmadas del documento *que* solicita y que es para mí una verdadera alegría el poderle proporcionar. Ojalá le sirva de algo. Esta es siempre su casa, donde todos la recuerdan y quieren. Y muy particularmente su viejo amigo



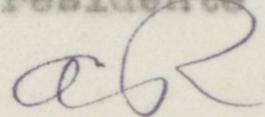
Alfonso Reyes.

México, D. F., 17 de septiembre de 1953.

A quien corresponda:

La señorita Profesora Isabel Gutiérrez del Arroyo, nativa de Puerto Rico, ha trabajado durante varios años como becaria e investigadora en el Colegio de México cuya Junta de Gobierno tengo la honra de presidir, consagrada a estudios de carácter histórico y social, en que siempre ha demostrado muy singular competencia, claro sentido, extrema laboriosidad, cabal documentación, y las más recomendables y estimables prendas morales en todo orden. Lo que me honra en declarar a nombre de la Junta de Gobierno del Colegio de México y en nombre propio para todos los fines a que ella pueda convenir.

El Presidente



Alfonso Reyes.

Nueva York

a 27 de sept^e de 1953.

Sr. D. Alfonso Reyes

Presidente de "El Colegio de México"

Nápoles 5.

México, 6, D.F.

Mi querido D. Alfonso.

Mil gracias por su carta de recomen-
dación y por las simpáticas líneas que la
acompañaron. Es Ud. tan generoso.

Acabo de recibir una tarjeta del
Maestro Lida. Felicitémos con "La Asamblea de
los animales". No puedo evitar sentirme envidiosa.

...
Mis votos fervientes por su bienestar
espiritual y físico.

Le recuerda siempre con afecto,

Isabelita Gutierrez del Arroyo

New York
225 W 14th St
(Our Lady of Peace)
9 de dic^e de 1953.

Sr. D. Alfonso Reyes
Presidente de "El Colegio de México"
Napoles 5
México 6 - D.F.

Mi querido D. Alfonso:

- c Me quiere ceder unos minutos?
- c Cómo está Ud.? c Cómo va su salud?

Intereso saber si El Colegio de México puede cederme mi estudio sobre Abbad y Lasierra que se publicó en 1948, en el tomo Estudios de Historiografía Americana. Una editorial hispanica de esta ciudad está interesada en la publicación de la Historia de Puerto Rico de Abbad y Lasierra y me lo pide para incluirlo como estudio preliminar. Naturalmente que se haría constar que dicho estudio se hizo en el Colegio de México; en fin, lo que a ese respecto pueda Ud. exigir.

Aparte del interés cultural y patriótico que tiene para mí el proyecto, hay otro material que me obliga a considerarlo, dadas las difíciles circunstancias que me rodean: aún no he encontrado trabajos aquí. Se me daría alguna gratificación por la colaboración en la edición: notas críticas, revisión del texto, etc.

No sé si estará Ud. enterado que la Universidad de Puerto Rico ha estado pensando en publicar dicha Historia precedida de mi estudio desde 1947. Por diversas razones, entre ellas no debe pesar poco, la falta de interés por las cosas nuestras, no lo ha hecho hasta la fecha. Hoy, el hecho de mi expulsión de la Universidad, me temo, les añade un nuevo obstáculo, sobre todo, considerando las circunstancias agravantes que rodearon mi cesantía. Sospecho no deben saber qué hacer; no creo que se atrevan a pedirle a Ud. mi estudio.

Conviene, naturalmente, guardar reserva sobre este proyecto de publicación.

Espero, pues, sus noticias. Quisiera — necesito — estar en condiciones de poder aceptar el contrato que se me ofrece.

Perdoneme todas estas molestias que le ocasiono. Me mortifica interrumpirlo, quitarle su tiempo.

Le recuerda siempre con afecto,

Babelita Gutiérrez del Arroyo

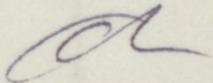
México, D. F., 21 de diciembre de 1953.

Srita. Isabelita Gutiérrez del Arroyo,
225 West 14th St.
(Our Lady of Peace)
New York City, N. Y.
U. S. A.

Mi fina amiga:

Nada sabía y lamento mucho lo que usted me dice. El Colegio no tiene el menor inconveniente de que usted disponga como le plazca de su estudio sobre Abbad y Lasierra.

Todos la recordamos afectuosamente y yo quisiera saber cómo resuelve usted sus problemas. Muy suyo siempre.


Alfonso Reyes
Presidente.

En 1830 intentó la empresa de una historia de Cuba, basada en una rigurosa indagación documental, la Sociedad Económica de Amigos del País, la institución gloriosa que une su nombre a momentos decisivos de nuestra cultura. Hubo entonces en el proceso de nuestra historiografía el primer intento de investigación sistemática de los archivos españoles. El proyecto apenas pudo pasar de sus inicios, y, sin embargo, las Memorias de la Sociedad Patriótica (para dar al Instituto el nombre más caro a sus mejores amigos) son una fuente de indispensable consulta para el historiador de Cuba.

Ciento veintitrés años después de aquella iniciación historiográfica, que hemos de recordar con gratitud, aparece esta Historia de la Nación Cubana, dirigida por cuatro maestros de nuestra cultura: el doctor Ramiro Guerra, que hace más de cinco lustros comenzó una Historia de Cuba de vastas proporciones, de la que aparecieron los dos primeros volúmenes, que aprovechan con tino singular la documentación conocida y aporta personales interpretaciones, y nos dió, años después, un insuperable Manual de esa misma Historia; el doctor Emeterio S. Santovenia, que también inició una Historia de gran aliento y de rigor crítico, de la que llegaron a ver la luz los dos primeros volúmenes; el doctor Juan J. Remos, a quien debemos una admirable Historia de la Literatura Cubana, que llena una vacío en nuestra bibliografía, y el doctor José Manuel Pérez Cabrera, que en una larga serie de estudios historiográficos ha patentizado su maestría en el cultivo de estas disciplinas. Estas muy someras indicaciones afirman el hondo sentido de responsabilidad, la elevada jerarquía intelectual de los preclaros compatriotas que han llegado a término una empresa que Cuba ha de recordar siempre con gratitud.

No puede un breve artículo señalar con espíritu crítico los altos valores de una obra de la amplitud, de la trascendencia de esta Historia de la Nación Cubana. En primer término hay que referirse a la dignidad del estilo, al sentido del estilo histórico, cuya unidad, en el curso de los diez volúmenes puede apreciarse, no obstante ser esta obra una empresa de colaboración de varios escritores y no individual. Y junto a la dignidad de la forma, el riguroso sentido del testimonio histórico, su interpretación precisa, con absoluta probidad, con ese espíritu de humildad que en la magistral introducción de la obra — que es no sólo un documento de alto valor intelectual sino ético, un documento que en sus mismas líneas de parquedad tiene gran fuerza emotiva — hace decir a los autores que esta historia “es un primer paso para que los historiadores del futuro la reescriban periódicamente, en su inagotable perfectibilidad”.

“Cada generación debe escribir su propia historia”, decía no ha mucho el maestro Ramiro Guerra, al comentar la aparición de esta obra maestra. Y es un timbre de honor para nuestra cultura, que la generación de Cuba Republicana nos la haya dado del modo cabal, con un alto sentido de responsabilidad, con un gran rigor científico, con una absoluta probidad, como vemos en esta Historia de la Nación Cubana, con la que se conmemora el cincuentenario de nuestra Independencia y que al aparecer en el año del centenario del nacimiento de José Martí rinde al Apóstol ideal y a nuestro hombre angélico uno de los más expresivos y altos homenajes.

José Ma. CHACON y CALVO.

Universidad Católica de Santo Tomás de Villanueva,
La Habana.

✓ Isabel GUTIERREZ del ARROYO. El reformismo ilustrado en Puerto Rico. Prólogo de Silvio Zavala. México, D. F., Asomante, El Colegio de México, 1953. 259 p.

Las fuentes históricas que han servido de base principalmente — no exclusivamente — a la Profesora Gutiérrez del Arroyo para redactar este volumen son las “Memorias geográficas, históricas, económicas y estadísticas de la Isla de Puerto Rico”, editadas en seis tomos por P. F. de Córdova entre los años 1831 y 1833; y la “Memoria sobre todos los ramos de administración de la Isla de Puerto Rico”, publicada por este mismo funcionario en 1838.

Aprovechando con acierto las noticias en estas “Memorias” contenidas, sistematizando los datos que en estos viejos originales se presentan de manera desordenada y completando el estudio con los que sobre este mismo período y los años inmediatamente anteriores se encuentran en modernas aportaciones historiográficas, traza la autora del libro que comentamos un cuadro muy estimable de la vida institucional de Puerto Rico en las primeras décadas del siglo XIX.

Lo que parece por lo menos discutible, es la tesis sustentada por la Srta. Gutiérrez

Este artículo apareció en:
This article appeared in:
REVISTA INTERAMERICANA DE BIBLIOGRAFÍA
Vol. IV No. 1-2
Pan American Union
Washington 6, D.C.

del Arroyo sobre "la repercusión tardía del despotismo ilustrado en Puerto Rico" que, según ella, ponen de relieve las "Memorias" de referencia.

Quizás sea más acertado sostener que las inquietudes ideológicas que desde España se proyectan sobre los territorios antillanos — y, en consecuencia, sobre Puerto Rico — en esas primeras décadas del siglo XIX, así como el carácter de las reformas políticas, administrativas y culturales que se intentan, no siempre con éxito, no sean otra cosa que un eco de las mismas inquietudes innovadoras sentidas por liberales y constitucionalistas de la Metrópoli en aquellos años borrascosos.

Es verdad que en el orden ideológico, sobre todo en el aspecto cultural, son grandes las afinidades que se advierten entre los mejores Ministros de Carlos III y los Diputados de las Cortes de Cádiz y sus continuadores. Pero todo el mundo sabe que se trata de dos fenómenos históricos distintos: una cosa fué el "despotismo ilustrado" del siglo XVIII y otra, distinta, el "liberalismo constitucionalista" del XIX.

Por eso, la propia autora de este libro, tiene que reconocer (p. 98) que "un espíritu muy liberal alienta los artículos de la Cédula de Gracias referentes a la colonización extranjera"; como tiene que reconocer también, al hablar de los estatutos de la Sociedad Económica de Amantes de la Patria de Puerto Rico (p. 214) que "aquel postulado todo por el pueblo pero sin el pueblo, no parece cumplirse de modo absoluto en la corporación de Puerto Rico".

También la supuesta penetración "tardía" del "reformismo ilustrado", puede tener otra explicación: simplemente la de que esta cuestión no ha sido todavía suficientemente estudiada con referencia a la segunda mitad del siglo XVIII, quizás por la escasez de fuentes históricas de la época que sean utilizables.

(Por lo demás, queremos cerrar esta nota, insistiendo en que, a pesar de las observaciones expuestas, la obra de la Srita. Gutiérrez del Arroyo es de un valor historiográfico muy calificado, mereciendo, por lo tanto, el alto patrocinio que le han dispensado El Colegio de México y la revista "Asomante", entidades ambas tan entrañablemente recordadas por nosotros.

José Ma. OTS.

Universidad de Valencia,
Valencia, España.

Bruce HUTCHISON. *The incredible Canadian*. Toronto, Longmans, Green and Co., 1953. x-454 p.

Mr. Hutchison, in his subtitle, describes this volume as "a candid portrait of Mackenzie King: his works, his times, and his nation." This is clearly quite a task in the case of any national leader. But when we remember that Mr. King was Prime Minister of Canada for twenty-one years, confidant of Roosevelt and Churchill, war time leader of Canada, and the man who found the Liberal party in chaos in 1919 and left it the only truly national party in the country in 1948, we begin to recognize the magnitude of the task which confronted the author. This is not the official biography of Mackenzie King, a fact which has both aided and hindered Mr. Hutchison. While he had to rely on sources other than official papers, he was also at liberty to slight certain facets of King's career and to stress what seemed to him to be the more dramatic ones.

There is most certainly ample drama to draw on. The chaotic world of the last thirty-five years had brought pressures to bear on Canada which have wrought startling changes in both domestic and foreign policy. Out of Mr. Hutchison's picture of certain features of this transformation appears an interpretation of Mackenzie King with which most men who knew him seem to agree.

There are four main topics which are the heart of the book. The first involves the underlying motives in King's career. Mr. Hutchison puts more stress on his subject's slightly-left-of-Liberal theories than most of his critics condone. They see personal ambition and a desire to vindicate the family name playing a more prominent part in the statesman's actions than does the author. Those who took part in the events of 1926, the second main topic, have insisted that the author's treatment of the clash between King and Governor-General Byng is, to say the least, inadequate. In bringing the actions of the Crown into the political arena, the Prime Minister had to go back almost a century to find a precedent.

The third topic is that of foreign policy in general and Canada's role in the League

Nueva York, a 31 de diciembre de 1953
Our Lady of Peace
225 West, 14th St.

Sr. D. Alfonso Reyes
Presidente de "El Colegio de México"
Nápoles 5
México, 6, D.F.

Mi querido D. Alfonso:

Perdóneme que le vuelva a interrumpir. Me duele quitarle su precioso tiempo pero las circunstancias me obligan a ello.

Cuando escribí a Ud. en diciembre nueve pidiéndole me cediera mi trabajo sobre la Historia de Fr. Inigo Abbad, le escribí también a Margot Arce suplicándole me inquirese en la Universidad de Puerto Rico si todavía tenían allí planes de publicar la Historia de Abbad con mi estudio preliminar y a que altura andaban dichos planes. Antes de ayer recibo carta de Margot diciéndome que había averiguado "al fin" que estaba en vías de enviarse a la imprenta dicha Historia con un "extracto" de mi trabajo. Inmediatamente sospeché que se me habían anticipado pidiéndole a Ud. mi estudio. Me preguntaba si a base de esa posible concesión podían ellos arrogarse el derecho a mutilar o extractar mi trabajo.

Ayer recibo carta del Dr. Luis M. Díaz Soler, Director del Departamento de Historia de la Universidad de Puerto Rico, diciéndome lo que a continuación transcribo:

"Estamos trabajando fuerte en la obra [la Historia de Abbad] y tuve que escribir unas notas preliminares sobre su Historia, lo cual no es otra cosa que un mal compendio de tu artículo lo cual queda consignado en el primer párrafo de la nota. He tenido que reducir a alrededor de 9 o 10 páginas en maquinilla a doble espacio lo que tú tenías en 62; lo cual es demasiado condensar. He deseado decirte esto porque creo que debo saber tu opinión antes de que el libro salga a la calle....."

Naturalmente que no voy a consentir a ese "mal compendio".

Le suplico, D. Alfonso, y pido perdón por las molestias que le ocasiono, que me comunique a la brevedad posible, si efectivamente la Universidad pidió y si "El Colegio" le cedió el mencionado estudio. ¿Sería posible que me dijera en qué fecha se hizo dicha solicitud y dicha concesión? Antes de contestar al Dr. Díaz Soler quisiera conocer esos datos.

Le reitero mis votos de salud, paz y alegría para el Nuevo Año.

Muy cordialmente

Babelita Gutierrez del Arroyo 47

México, D. F., 4 de enero de 1954.

Srita. Isabelita Gutiérrez del Arroyo,
Our Lady of Peace,
225 West, 14th St.
New York City, N. Y.
U. S. A.

Mi querida amiga:

Lamento las molestias que está usted sufriendo. No tengo el menor recuerdo de que la Universidad de Puerto Rico se haya dirigido a nosotros en ningún sentido para que le concediéramos el estudio de usted sobre Fray Iñigo Abbad. No hay constancia alguna en nuestros expedientes.

Antes de cerrar esta carta definitivamente, volveremos a dar un repaso a nuestros papeles, para no hacerla incurrir a usted en un error involuntario. Si algo hubiese que rectificar, lo pondré en P. S. de esta carta. Si nada añadido, quedan firmes las anteriores palabras.

Muchas felicidades en el año que empieza. Reciba un saludo afectuoso de toda esta casa de estudios y un abrazo de su cordial amigo,



Alfonso Reyes.

Nueva York, a 11 de enero de 1954
225 West, 14th St.
(Our Lady of Peace)

Sr. D. Alfonso Reyes
Presidente del Colegio de México
Nápoles 5
México, 6, D.F.

Mi querido D. Alfonso:

Gracias, muchísimas gracias por sus dos cartas.

Cuando escribí a Ud. mi segunda carta del 31 de diciembre, aún no había recibido la suya del día 21. Parece que la excesiva correspondencia de fin de año la demoró; no la recibí hasta el dos de enero. Lamento haber retardado la contestación de la última suya pero por motivos distintos del que nos ocupa, he pasado una semana de mucha ansiedad. Afortunadamente todo ha vuelto a la normalidad.

Agradezco en lo que infinitamente valen, sus finas frases de simpatía.

Supe por amigos de la Universidad que la idea original había sido hacer la publicación sin darme a mi conocimiento de ello. Ante el escándalo que el hecho provocó en una amiga mía, miembro del Departamento de Historia y a quien Margot Arce comisionó para que inquirese sobre la publicación, fue que resolvieron notificarme.

He escrito al Dr. Díaz Soler pidiéndole el favor de enviarme el "compendio" que se propone hacer de mi estudio, pues solo así, le digo, podría opinar. Mientras, mis amigos en Puerto Rico tratarán de impedir el desafuero. Alguien me ha dicho aquí que lo que se proponen hacer es lícito aunque no ético.

A estas alturas lo que más me mortifica no es tanto lo que contra mi parecen perseguir, cuanto la decepción que me causa la acción del Dr. Díaz Soler a quien creía mi amigo. Hace año y medio, cuando aún no era Director del Departamento de Historia, pensaba de modo muy distinto. Hoy, es otro que cae; otro a quien han debilitado moralmente. Por eso, Don Alfonso, repudio el régimen de mi país que hace a todos moralmente irresponsables.

Naturalmente que si la Universidad publica la Historia de Fr. Inigo Abbad, con o sin mi estudio, pierdo la oferta que tenía pendiente. Hasta la fecha y a pesar de mis múltiples gestiones de trabajo, nada he conseguido. A veces no puedo evitar que me asalten ciertas dudas: será acaso efecto de intrigas?

Vuelvo a pedirle perdón por quitarle su tiempo. Le reitero mi cordial agradecimiento por su interés en este asunto y como siempre le recuerda con afecto y simpatía,

Babelita Gutiérrez del Arroyo

México, D. F., 18 de enero de 1954.

Srita. Isabel Gutiérrez del Arroyo,
225 West, 14th St.
(Our Lady of Peace),
New York City, N. Y.,
U. S. A.

Querida Isabelita:

Con profunda pena y atención leo su carta del 11 de enero, y le ruego me tenga al tanto del fin del asunto. Comprendo sus cuitas y las comparto. La saludo cordialmente por toda esta casa. Muy suyo.

Alfonso Reyes.



THIS SIDE OF CARD IS FOR ADDRESS

El Colegio de México
Durango 93
Mexico, 7 - D.F.

Air Mail

7

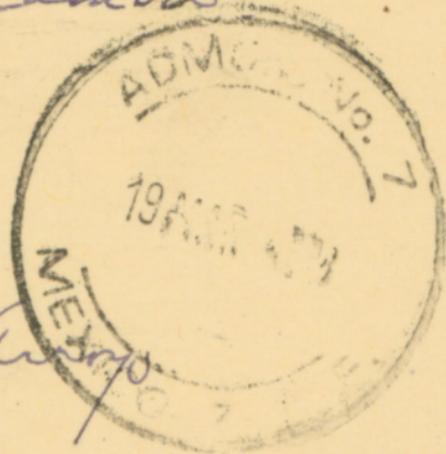
51

New York - 17 de marzo, 1954

Gracias. Enterada del cambio.
Buena suerte.

Saludos.

J. Gutiérrez del Arroyo



Fia
Atil

México, D. F., 26 de junio de 1954.

Sr. Dr. don Nabor Carrillo,
Rector de la Universidad Nacional
Autónoma de México,
México, D. F.

Señor Rector y querido amigo:

He rogado a don Jaime García Terrés, quien conoce el caso y podrá informar a usted ampliamente de palabra sobre la interesada, a objeto de no hacer mi carta demasiado larga, que ponga en manos de usted estas líneas, encaminadas a solicitar su fina atención para la Srita. Isabel Gutiérrez del Arroyo, de la Universidad de Puerto Rico, e investigadora eminente durante varios años en la sección de historia del Colegio de México, quien se ha visto en el caso de trasladarse a nuestro país y cuyos servicios en el orden de su especialidad seguramente serán útiles entre nosotros y merecen el apoyo de los directores de nuestra cultura, y en primer término de usted, a quien de antemano agradezco cuanto pueda hacer en el sentido de ayudar a esta buena amiga que por todo concepto lo merece.

Queda siempre a sus órdenes y lo saluda muy cordialmente su amigo y servidor



Alfonso Reyes.

México, D. F., 26 de junio de 1954.

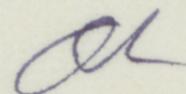
Sr. don Jaime García Terrés,
P r e s e n t e .

Mi querido Jaime:

Me habló del caso Henrique González Casanova. Con el mayor gusto dirijo la adjunta carta al señor Rector don Nabor Carrillo, pero me tomo la libertad de enviarla por tu conducto para mayor eficacia y para los fines informativos en ella indicados.

Gracias por lo que hagas para Isabelita.

Un cordial abrazo de



Alfonso Reyes.



SECRETARIA GENERAL

Núm. 10/1/600

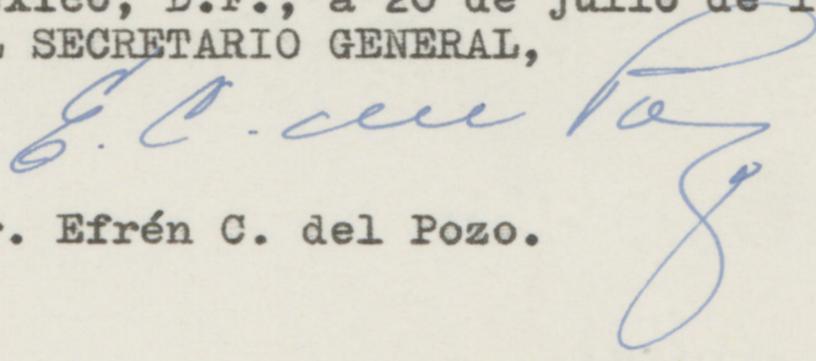
Señor doctor Alfonso Reyes,
Colegio de México,
Durango # 93,
C i u d a d .

Por acuerdo del señor Rector, acuso a usted recibo de su atenta comunicación fechada el 26 de junio próximo pasado, por la cual se sirvió recomendarle a la señorita Isabel Gutiérrez del Arroyo, de la Universidad de Puerto Rico.

El señor Rector me ha dado instrucciones de atender a la señorita Gutiérrez del Arroyo, cuando tenga a bien visitarnos.

Atentamente,

"POR MI RAZA HABLARA EL ESPIRITU"
México, D.F., a 20 de julio de 1954.
EL SECRETARIO GENERAL,


Dr. Efrén C. del Pozo.

ECP/JL/lr.

190

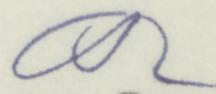
México, D. F., 4 de diciembre de 1954.

Sr. Lic. don Ernesto Santiago López,
Secretaría de Gobernación,
México, D. F.

Señor Licenciado y fino amigo:

Me permito presentar a usted a la señorita Isabel Gutiérrez del Arroyo, becaria del Colegio de México de tiempo atrás y que nos ha prestado preciosa colaboración en el orden de la investigación histórica, la cual encuentra ciertas dificultades que de viva voz le explicará a usted para regularizar su permanencia en México. Muy atentamente ruego a usted la oriente y ayude en este sentido, en nombre de la Junta de Gobierno del Colegio de México (integrada como usted sabe por los Sres. Dr. Gustavo Baz, Dr. Antonio Carrillo Flores, Dr. Alfonso Caso, Ing. Gonzalo Robles y don Eduardo Villaseñor) y en mi nombre personal como Presidente de dicha Junta.

De antemano le agradezco cuanto se digne hacer en tal sentido, y aprovecho la ocasión para repetirme siempre a sus órdenes como su afmo. amigo y s. s.


Alfonso Reyes.
Presidente.

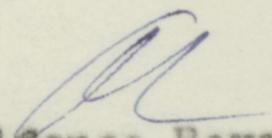
México, D. F., 14 de enero de 1955.

Srita. Isabel Gutiérrez del Arroyo, ✓
González de Cosío 132 - 1,
Col. del Valle,
México, D. F.

Muy estimada señorita:

Con motivo de la Auditoría que practica en nuestros libros el Sr. Carlos E. Salazar, C. P. T.,- estimaremos a usted se sirva enviarle directamente a dicho señor al Apartado 98 bis, su conformidad u observaciones respecto al saldo de \$ 150.00 que aparece a su cargo en nuestra contabilidad al 31 de diciembre de 1954.

De usted atto. s. s.


Alfonso Reyes
Presidente.

JOHN SIMON GUGGENHEIM MEMORIAL FOUNDATION

551 FIFTH AVENUE • NEW YORK 17 • N. Y.

March 30, 1955

Dr. Alfonso Reyes
Durango 93
México 7, D.F., México

Dear Dr. Reyes:

Will you please write us your judgment of the abilities of Dra. Isabel Gutierrez del Arroyo who has applied for a Guggenheim Fellowship and who has referred us to you?

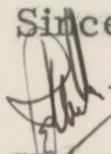
As you know, our Fellowships are granted to persons who have demonstrated unusual capacity for productive scholarship or unusual creative ability in the arts. Hence, the principal question to be answered is on the quality of the applicant's previous accomplishments.

Your critical advice will be appreciated, as always, and I beg to give you assurances that anything you may say will be held in the strictest confidence.

Your assistance is greatly appreciated.

With highest regards, I am

Sincerely yours,



Henry Allen Moe

M:c

La Doctora Isabel Gutiérrez del Arroyo, que ha trabajado durante varios años en el Colegio de México en materia de investigaciones históricas y de historia de la cultura, ha demostrado siempre la aptitud más inteligente y plena capacidad en el cumplimiento de sus compromisos, por lo cual no dudo en recomendarla para la beca que solicita de esa Fundación, asunto en que posee preparación especial. Muy atentamente.



Presidente del Colegio de México
Durango 93, México 7, D. F.

Abril 4, 1955.

México, D. F., 14 de noviembre de 1955.

Srita. Isabel Gutiérrez del Arroyo, ✓
González de Sosa 132 - 1,
Colonia del Valle,
México, D. F.

Mi fina amiga Isabel:

Le recuerdo a usted que, según las reglas del Colegio, la beca que hemos tenido el gusto de proporcionarle termina el 31 de diciembre de 1955.

Espero sus noticias al respecto y la saludo siempre muy cariñosamente.


Alfonso Reyes
Presidente

Bayamón, Puerto Rico
Apartado postal 33
a 2 de marzo de 1956

Sr. Juan Arellano
Durango 93
México 7, D. F.

Estimado Arellano:

Perdone la molestia que he de ocasionarle; quiero suplicarle un favor: Tendría la amabilidad de preguntarle a Juan, el mozo del Colegio, el número de bultos de libros que remitió a New York a fin de que, si falta alguno, mi hermana pueda hacer la correspondiente reclamación? A mediados de diciembre le dejé a Juan mis libros de asunto puertorriqueño para que me los enviase a Nueva York; había algunos no puertorriqueños que le pedí me enviase a Puerto Rico pero que hasta la fecha no han llegado. Me presumo que debió mandarlos todos a N. Y. (Los que envió en noviembre estaban ya aquí cuando yo llegué el 22 de diciembre.) Quisiera me aclarase este asunto. Le adjunto una cartita dirigida a mi hermana que reside en N. Y. para que por favor, tenga la bondad de contestar lo que al final interrogo y se la reexpida por avión a ella. He de agradecersele de todo corazón.

Cómo ha estado D. Alfonso? Por favor, le da mis saludos, igualmente a Calvillo, Teresita, D. Luis, Susana y demás amigos del Colegio

De nuevo gracias mil por su inapreciable favor.

Le saluda cordialmente,

Sabelitz

México, D. F., 7 de marzo de 1956.

Srita. Isabelita Gutiérrez del Arroyo,
Apartado postal 33,
Bayamón,
PUERTO RICO.

Estimada Isabelita:

Con todo gusto contesto su grata del 2 de marzo. He preguntado a Juan cómo hizo los envíos de sus libros, y me trajo tres listas, de las que tomo estos datos:

1. El 29 de noviembre de 1955 puso en el correo 13 paquetes para Puerto Rico, que son los libros que ya usted recibió.

2. El 28 de diciembre de 1955 registró en el correo 13 paquetes, amparados con los números 12615 a 12627, para Nueva York, dirigidos al Sr. Ernesto Valera.

3. Por algún descuido, hasta el 21 de febrero de este año registró el paquete con sus libros para Puerto Rico, dirigidos a la Srita. Dolores Gutiérrez del Arroyo. El talón del registro lleva el número 2137. Yo creo que todavía tardará una o dos semanas en recibirlo.

Don Alfonso ha estado bien últimamente. Le agradece el buen recuerdo y le envía sus saludos. Lo mismo el Lic. Calvillo, Susana y todos sus amigos de este Colegio.

Aquí quedo a sus órdenes para todo lo que se le ofrezca y le envío un cordial saludo.


Juan Arellano.

Para Puerto Rico

3 toms Dolores Gutiérrez del Arroyo
Apartado 33
Bayamón, Puerto Rico

Salinas, P. - El Desnudo Improbable

Martínez de Castro - Por el mundo de
los Sueños

F. Frances Oppenheim - Poesía Hispanoame-
ricana

La Gaceta - 7 números

Universidad - 3 números

Millares Carlo - Paleografía
3 vols.

Publicación del Seminario de
Problemas Científicos y Filosóficos
9 ejemplares (Cuadernos 1 a 8)
(mes 1 suplemento)

LIBROS DEJADOS EN EL COLEGIO PARA ENVIAR A CASA

Historia Mexicana Números 9 al 18. ✓

Lista 1.

Breviarios:

Laski, El Liberalismo Europeo ✓
Tamayo, Geografía de América ✓
Myres, El Amanecer de la Historia ✓
Bochenski, La Filosofía Actual ✓
Bobbio, El Existencialismo ✓
May, Filosofía Natural ✓
Fromm, Ética y Psicoanálisis ✓
Zweig, El Pensamiento Económico ✓
Dilthey, Historia de la Filosofía ✓

paq. no 7

Krause, Vida Económica de los Pueblos ✓
Valliant, The Aztecs of Mexico ✓
Hutchins, Santo Tomás y el Estado Mundial ✓
Philipon, El Sentido de lo Eterno ✓
Frank, España Virgen ✓
Ramón y Cajal, Los Tónicos de la Voluntad ✓
Humboldt, Cuatro Ensayos sobre España y América ✓

Programas de Historia de América

Bernal, Mesoamérica ✓
Velázquez, México, Centroamérica y Antillas ✓
Zavala, Hispanoamérica Septentrional y Media ✓

Cassirer, An Essay on Man ✓
Cassirer, Language and Myth ✓

paq. no 2

Santovenia, Centenario y Panegírico de F. Henríquez y Carvajal ✓
Gondra, Historia Económica de la República Argentina ✓

Lewis, Christian Behaviour ✓
Lewis, The Screwtape Letters ✓
Lewis, The Case For Christianity ✓

Whitehead, The Aims of Education ✓
Barnett, The Universe and Dr. Einstein ✓
Feuerer, Adán y Cristo ✓
D'Alencon, El Espíritu Franciscano ✓
Wahl, Historia del Existencialismo ✓
Cavo, Historia de México ✓
Gurvitch, Las Tendencias Actuales de la Filosofía Alemana ✓

Fatone, La Existencia Humana y sus Filósofos ✓

Manrique, Poesía Completa ✓

Ayala, Historia de la Libertad ✓

Paquete no 3

Santano, No Cometa mas faltas de ortografía ✓

Real Academia Española, Prontuario de Ortografía de la Lengua Española ✓

" " " " " " " " Nuevas Normas de Prosodia y Ortografía ✓

Iglesias, Tercera Orden Franciscana ✓

Anuario, Asociación de Universitarias Mexicanas ✓

El Comunismo en Polonia Contra la Religión ✓

Gaos, Introducción a la Filosofía ✓

Este libro va en el paquete no 9

SERVICIO POSTAL MEXICANO
CORRESPONDENCIAS REGISTRADAS

RECIBO DE DEPOSITO

REGISTRADOS

REEMBOLSOS

SEGUROS

PIEZA(S) NUM(S) _____

TOTAL DE PIEZAS _____

VALOR POR COBRAR \$ _____

VALOR ASEGURADO \$ _____

DESTINO _____

EDO. _____

AGENCIA DEPENDIENTE DE _____

New York City
n.y.
U.S.A.

2615

13

627

Sello
fechador de
la Oficina de
Origen

(FIRMA DEL EMPLEADO RECEPTOR)

Ernesto Volera

13 Paquetes

Forma DGC 78

SERVICIO POSTAL MEXICANO
CORRESPONDENCIAS REGISTRADAS

RECIBO DE DEPOSITO

REGISTRADOS

REEMBOLSOS

SEGUROS

PIEZA(S) NUM(S) 2137

TOTAL DE PIEZAS _____

VALOR POR COBRAR \$ _____

VALOR ASEGURADO \$ _____

DESTINO

Puerto Rico

EDO. _____

AGENCIA DEPENDIENTE DE _____

Sello
fechador de
la Oficina de
origen

(FIRMA DEL EMPLEADO RECEPTOR)

Dolores Espinoza del Arroyo

LISTA 2

Singer, Historia de la Biología ✓ *Paquete no 4*
 Rostand, Las Grandes Corrientes de la Biología ✓
 Casares, Diccionario Ideológico de la lengua española ✓
 Dewey, En busca de la Certeza ✓
 Van Der Meer de Walcheren, Nostalgia de Dios ✓
 Heidegger, El Ser y el Tiempo ✓
 Gaos, Introducción al Ser y el Tiempo ✓
 Gutiérrez Nájera, Cuentos Color de Humo ✓ *Paquete no 5*
 Varios, Estudios Historicos Americanos, Homenaje a Silvio Zavala ✓
 Diccionario Filosófico Espasa Calpe ✓
 Aub, La Prosa Española del Siglo XIX ✓
 Spranger, Ensayos sobre la Cultura ✓
 Zavala, La Colonización Española en América ✓ *Paquete no 6*
 Miranda, La Tasación de las Cargas Indígenas de la Nueva España (sobretir) ✓
 Torres Quintero, La Patria Mexicana, primer ciclo ✓
 Seminario Relativo a la Enseñanza de la Historia (San Juan, P. R.) ✓
 A Descriptive List of Research Papers and Theses, Mexico City College ✓

Universidad, Revista, Vol. VIII, Num. 12 ✓
 Vol. IX, Núms. 1 al 11 ✓

*un rollo**Paquete no 7*Música:

Brahms, Piano Works, Vol. 11 (Edic. Kalmus) ✓
 Brahms, Rapsodia, Op. 79, Nuñ. 2 (Schirmer) ✓
 " Selected Piano Compositions, (Schuberth) ✓
 " Piano Pieces, Op. 118 (Kalmus) ✓
 Schumann, Fantasia, Op. 17 (Schirmer) ✓
 Chopin, Nocturnos (Ricordi Americana, Buenos Aires) ✓
 " Estudios (Schirmer) ✓
 Beethoven, Sonatas, Vol. 1, (Schirmer) ✓ *Paquete no 8*
 Debussy, Clair de Lune (J/ Jobert) ✓

Mounier, Introducción a los Existencialismos ✓
 Athayde, El Existencialismo ✓

Reyes, Alfonso: Tentativas y Orientaciones ✓
 Grata Compañía ✓
 Sirtes ✓
 Memorias de cocina y bodega ✓
 Homero en Cuernavaca ✓
 Marginalia (Segunda Serie) ✓
 Visión de Anahuac ✓
 Arbol de Pólvora ✓
 La Experiencia Literaria ✓
 Quince Presencias ✓
 El Cazador ✓
 Parentalia ✓
 Calendario ✓
 Dos o Tres Mundos ✓
 Obra Poética ✓

Paquete no 9

EL SUICIDIO ✓
 Las Mil Mejores Poesias de la Lengua Castellana ✓
 Cosío Villegas, Porfirio Díaz en la Revuelta de la Noria ✓
 Alonso, Amado: Gramática Castellana, 1 y 2 curso (11ª edición) ✓

Paquete no 10... vuelta

LIBROS DEJADOS EN EL COLEGIO PARA ENVIAR A CASA

LISTA 3

- Chesterton, El Hombre que fué Jueves ✓ *Fid no 10*
" Ortodoxia ✓
Enormes Menudencias ✓
- Gaos, Un Método para Resolver los Problemas de Nuestro Tiempo ✓
Larrea, Rendición de Espíritu ✓
Miranda, José, Las Ideas y las Instituciones Políticas Mexicanas ✓
Arreola, J. J. La Hora de todos. ✓
Quintanilla, Luis, Democracia y Panamericanismo ✓
Cabrera, Principio de Relatividad ✓ *Paquete no 77*
Hanson, Nuevos Mundos Emergen ✓
Cosío Villegas, La Historiografía Política del Mexico Moderno ✓
Carrera Andrade, Mirador Terrestre ✓
Velázquez, M. del C., La Real Fuerza de San Diego de Acapulco ✓
Alegria, R., La Fiesta de Santiago Apóstol en Loiza Aldea ✓
- Varios, Metodos y Resultados de la Política Indigenista en México ✓
Hoornaerc, El Combate de la Pureza ✓
Marqués, René, Otro Día Nuestro ✓
Directorio de Publicaciones Periódicas en el campo de las Ciencias ✓
Sociales
- Catálogo 4: Libros Americanos Antiguos y Modernos ✓
Unamuno, El Cristo de Velázquez ✓
Eddington, La Filosofía de la Ciencia Física ✓
Beginning German ✓
Robin, Leon, La Moral Antigua ✓ *Paquete no 12*
González, J. L En Este Lado ✓
La Torre, Revista General de la U. de P. R., Núms. Año 1, 1,2, 3;
Año 11, Núms., 6 y 7 ✓
Romero, Estudio de Historia de las Ideas ✓
Martina Alvarez, Beethoven ✓
Margarito de la Cruz? El Disco Universal hoy habla para el futuro ✓
Breve Historia Antigua del Estado de Morelos ✓
Tapia, Biblioteca Histórica ✓
Jaspers, The Origin and Goal of History ✓
Chateaubriand, Estudios Históricos ✓
Cuadernos Americanos, Año lll, Nums. 2 y 3; Año LV, Num. 4; Año XIII ✓
Núm 1
Porgy and Bess, Programa ✓ *P. no 13*

Están en el paquete no 13

El num. 14

Este en el paquete num. 13

Boletín Histórico de Puerto Rico. Catorce volúmenes. 3 Paquetes nos. 1-2-3

Coll y Toste, Cayetano, Historia de la Instrucción Pública en Puerto Rico.

Coll y Toste, Cayetano, Reseña del estado social económico e industrial de la Isla de Puerto Rico, 1899.

-----, Prehistoria de Puerto Rico.

Coll Cúchi, Cayetano, Historia del Partido Unión de Puerto Rico. Conferencias dictadas en la Biblioteca Carnegie.

Perea Juan Augusti y Salvador, Historia del Adelantado don Juan Ponce de León.

-----, Early Ecclesiastical History of Puerto Rico.

-----, Revista de Historia de Puerto Rico.

Vol I, Nums. 1, 2, 3, y 4.

Report on the Census of Puerto Rico, 1899.

Cordoba Landron, Arturo, Salvador Brau, ensayo histórico biográfico.

Cruz Monclova, Lidio, Historia de Puerto Rico, Siglo XIX.

Corominas, Enrique, Puerto Rico Libre.

Corretjer, Juan Antonio, La lucha por la Independencia de Puerto Rico.

Coll y Cuchi, Victor, Descubrimiento de Puerto Rico.

Pedreira, Antonio S., Historia del Perfidismo.

Praga Iribarne, Manuel, Las constituciones de Puerto Rico, 1953.

Ostos, Adolfo de, Investigaciones Históricas.

-----, Al servicio de Clio.

-----, Anthropological Papers.

-----, Ciudad Murada.

Brau, Salvador, Historia de Puerto Rico.

-----, Un poemade Brau.

-----, Puerto Rico y su historia.

-----, Ecos de la batalla.

Acosta Quintero, Angel, Jose Julian Acosta y su tiempo.

Blanco, Tomas, Prontuario Histórico de Puerto Rico.

-----, La isla de Puerto Rico y el continente americano.

Alegria, Ricardo, Historia de nuestros indios.

-----, El juego de Pelota entre los aborígenes antillanos.

-----, Origin and diffusion of the term "Cacique".

Gonzalez Ginorio, Jose, El descubrimiento de Puerto Rico.

Varios, Copia mecanografiada de varios ensayos históricos. (Copiado por Estete).

Geigel Sabat, Fernando, Balduino Enrico.

Gentán, Jose A., Historia Política social de Puerto Rico hasta terminar la dominación española.

Miller, Paul, Historia de Puerto Rico.

Padre Guzman Rodriguez, M., Epistolario del Dr. Betances.

Blanco, Enrique T., Los tres ataques británicos a la ciudad de San Juan Bautista de Puerto Rico.

Borges, Vicente, hijo, Memorias de un Revolucionario.

Miyares Gonzalez, Fernando, Noticias particulares de la isla y plaza de San Juan Bautista de Puerto Rico.

Llorens Torres, Luis, America.

Bautierrez del Arroyo, Fray Inigo Abbad & Lasierra y su Historia de Puerto Rico.

Martinez Alvarez, Rafael, El último alcalde español en las Americas.

Paquete no 4

Paquete no 5

Paquete no 6

Paquete no 7

Medina Ramirez, Ramon, El movimiento libertador en la Historia de Puerto Rico.

Mendez Liciaga, Andres, Boceto Historico de Pepino

Morales Miranda, Jose Pablo, Miscelaneas Historicas.

Diaz Soler, Luis M., Historia de la esclavitud negra en Puerto Rico

Casiano Olmeda, Juan, Salvador Brau, su vida y su obra

Bonifaz, Jose Ambrosio, La tragedia de Puerto Rico

Saavedra, Angel, Fiol Negron, Julio, Historia de Puerto Rico.

Coll y Toste, Cayetano, Repertorio Historico de Puerto Rico. Tomo I.

Velazquez, Gonzalo, compilador, Anuario Bibliografico Puertorriqueño.

1948, 1949, 1950, 1951. Cuatrolumenes.

Quiñones, Samuel R., Constitucion y Convenio para Puerto Rico

Tapia y Rivera, Alejandro, Vida del pintor puertorriqueño Jose Campeche

Noticia Historica de Ramon Power

Tapia y Rivera, Alejandro, Mis Memorias o Puerto Rico como lo encontré y como lo dejo.

Ramirez Brau, Enrique, Cofrest.

Ramirez Brau, Enrique, Origenes Portorriqueños.

Rodd, Roberto H., La invasion americana.

Rogwell, R.G., Puerto Rican Public Papers.

Rerloff, Harvey S., Puerto Rico's economic future

Perez Moris, Jose, El regimen colonial, 1872

Perea, Juan Augusto y Salvador, Glosario etimologico taino+español.

Peto, Juan B., Puerto Rico, Revista Mensual, Año I, Num. I.

Perez Moris, Jose, Cueto y Gonzalez Quijano, Luism Historia de la id

Correccion de Lares

Pedreira, Antonio S., Hostos, Ciudadano de America

Antonio S. Pedreira, El año terrible del '82.

Padreira, Antonio S., Un hombre del pueblo, Jose Celso Barbosa.

Pird, Augusto, Bibliografia puertorriqueña

Pereda, Clemente, El proceso del novecientos

Pesarell, Emilio J., Origenes y desarrollo de la aficion teatral en Puerto Rico.

Peltero, Juan Enrique, El camino de la libertad.

Peto, Juan B., Puerto Rico ante el derecho de gentes.

Ateneo Puertorriqueño, vol. II, num. 4, 193

Historia, Tomo I, Num. 1 y 2; Tomo II, Num. 1; Tomo III, Num. 2; Tomo III, Num. 3

Paniagua Serracante, J., Nuestra herencia espiritual

Del san Juan místico y heroico.

Padin, Jose, Consideraciones en torno al regimen colonial.

Neumann Gandia, Eduardo, Benefactores y hombres notables de Puerto Rico

Hostos, Adolfo de, Tesoro de datos historicos. tres volumenes

Neumann, Eduardo, Impresiones de viaje por Norte America.

Morales Carrion, Arturo, Origenes de la relaciones entre los Estados

Unidos y Puerto Rico.

Morales Carrion, Arturo, Ojeada al proceso historico de Puerto Rico.

Morales Muñoz, Generoso, Fundacion del Pueblo de Lares

Fundacion del Pueblo de Gurabo

Fundacion del pueblo de Cataño

Morales Cabrera, Pablo, Puerto Rico indigena. Prehistoria y protohistoria de Puerto Rico

Mentalvo Guenarrd, Andres, Comentarios a hechos nefandos en la historia de Puerto Rico.

Morales Otero, Pablo, Nuestros problemas

Esomante, 3, 1953; 2, 1954

Paquete No 8

Paquete No 9

Paquete No 10

Paquete No 11

Paquete No 12

Vuelto...

Final del
Papeleta
NL 12

~~Eroce, Benedetto, Teoria e historia de la historiografia.~~

~~Aron, Raymond, Introduccion a la filosofia de la historia.~~

~~Peters, Richard, La estructura de la historia universal en Juan Bautista Vico.~~

~~Bury, J.B., Selected essays.~~

~~Collingwood, Idea de la historia.~~

~~Targot, El progreso en la historia universal.~~

~~Varios, Estudios de historiografia americana.~~

~~Boletin de historia puertorriqueña, vol II, num.1 al 12.
vol. I, num. 1.~~

P. No 13

Papeleta
13

9

1991

00012

México, D. F., 28 de marzo de 1956.

Srita. Isabel Gutiérrez del Arroyo,
Apartado postal 33,
Bayamón,
PUERTO RICO

Isabelita muy recordada y querida:

Gracias por su linda y confortante carta del 25 del actual y sus generosas palabras concernientes a la lectura de mis libros. Que le sean de grata compañía.

Me felicito respecto al cambio de su situación. Desde luego, el Colegio de México está enteramente anuente al proyecto de publicación que va usted a proponer al Dr. Zavala.

Saludos muy afectuosos de mi esposa y un abrazo cordial de su viejo amigo

Alfonso Reyes.

310

29 de marzo de 1963

Dra. Isabel Gutiérrez del Arroyo
Martí 10
Bayamón, Puerto Rico

IMPOSIBILIDAD TIEMPO ESCRIBIRLE Y URGENCIA RUEGOLE USAR ESTE
COMO RESPUESTA PROVISIONAL DE ACEPTACION JOVEN GARCIA
RODRIGUEZ COMO ALUMNO COLEGIO DE MEXICO (COMA) NO INCLUYENDO
AYUDA ECONOMICA

LIC. ALFONSO GARCIA RUIZ
DIRECTOR CENTRO ESTUDIOS
HISTORICOS.

Por teléfono.

4.25 p. m.

75

Bayamón, Puerto Rico
a 28 de junio de 1963

Sr. Dr. Silvio Zavala
Presidente: El Colegio de México
México - D.F.

Queridos Maestros:

Me complace presentarle al
joven Gervasio García Rodríguez. Creo
recena buenas condiciones: talento, voca-
ción intelectual, voluntad de trabajo y
excelente conducta moral.

Celebré mucho, muchísimo
que regresara Ud. a México y al Colegio.
Dios quiera sea por mucho tiempo.

Gervasio le lleva una grata-
ción que creo de de interesarle. Hace algún
tiempo que se heyo pero a lo mejor no lo tiene.
Ud. Es la grabación del poema que sali-
na dedució al mar de Puerto Rico,

"El Contemplado" recitado por el profesor Salinas.

Hago votos por su máxima prosperidad y éxito en El Colegio.

Saludos afectuosos para su esposa, para María Eugenia y toda su linda familia. Igualmente fare Ud. de Isabel.

Querida Isabel:
Acabo de tener el gusto de saludar al joven Gerwario Garcia Rodriguez, quien me causa buena impresion y viene bien recomendado por usted.

Haremos por el todo lo que sea aqui posible para ayudarlo a salir adelante en sus estudios.

Le agradezco mucho su fino recuerdo y los saludos para mi familia.

Deseándole todo bien, le saluda cordialmente, su amigo

310

México, D. F., 8 de julio de 1963.

Srita. Isabel Gutiérrez del Arroyo,
Martí n° 4,
Bayamón,
PUERTO RICO

Querida Isabel:

Acabo de tener el gusto de saludar al joven Gervasio García Rodríguez, quien me causa buena impresión y viene bien recomendado por usted.

Haremos por él todo lo que sea aquí posible para ayudarlo a salir adelante en sus estudios.

Le agradezco mucho su fino recuerdo y los saludos para mi familia.

Deseándole todo bien, le saluda cordialmente su amigo

Silvio Zavala
Presidente

SZ/ja.

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
DEPARTAMENTO DE INSTRUCCION PUBLICA
HATO REY, PUERTO RICO

OFICINA DEL
SECRETARIO DE INSTRUCCION PUBLICA

21 de febrero de 1964

Dr. Luis F. Muro Arias
Secretario Ejecutivo
Colegio de México
México, D. F.

Estimado Dr. Muro Arias:

El Departamento de Instrucción Pública del Estado Libre Asociado de Puerto Rico ha iniciado recientemente la práctica de enviar a sus maestros de Historia de Puerto Rico en el sistema de educación secundaria una serie de libros sobre este tema publicados recientemente. Es nuestro propósito proveer a cada maestro de una pequeña biblioteca personal que le sirva de referencia para la preparación del curso que enseña. Durante este año se han enviado 15 títulos a cada maestro y se prepara en la actualidad el envío de otros 15. Confiamos que dentro de pocos años cada maestro de Historia de Puerto Rico posea una biblioteca de referencia de cerca de 100 volúmenes distintos. Ello sin duda habrá de redundar en un progreso significativo en la enseñanza de esta disciplina.

Nos comunicamos con la Dra. Isabel Gutiérrez del Arroyo, autora de El reformismo ilustrado en Puerto Rico a fin de adquirir 200 ejemplares de esta obra para el propósito mencionado. Ya que esta obra está agotada en Puerto Rico, nos recomendó dirigirnos a usted en este sentido.

Agradeceré cualquier información que usted pueda darnos sobre cómo obtener estos 200 ejemplares, así como el precio que habría que pagar por ellos.

Su colaboración en este particular será de importancia crítica para determinar si es posible incluir esta obra en nuestra próxima remesa.

En espera de su respuesta, quedo suyo

Cordialmente,


Claudio R. Prieto
Director de la Editorial

Archi.
apped. Julián del Arroyo

310

18 de marzo de 1964

Sr. Claudio R. Prieto
Director de la Editorial
Departamento de Instrucción Pública
Hato Rey, Puerto Rico

Estimado señor Prieto:

Acuso recibo de su amable carta del 21 de febrero, relativa a su solicitud de adquirir 200 ejemplares de la obra de la Dra. Isabel Gutiérrez del Arroyo, El reformismo ilustrado en Puerto Rico para distribuirlos entre los maestros de Historia de Puerto Rico del sistema de educación secundaria.

Con el deseo de dar a usted una respuesta concreta a su petición, la he diferido hasta hoy después de haber comprobado las existencias de la obra con nuestro administrador editorial, el Fondo de Cultura Económica. Al respecto, lamento comunicarle que el resultado ha sido negativo, pues la excelente obra de la Dra. Gutiérrez del Arroyo se ha agotado totalmente.

Si bien este hecho expresa la acogida que ha tenido la obra por su calidad, lo cual es muy satisfactorio para El Colegio de México, nos imposibilita atender a su solicitud.

Quedo de usted, atento amigo y servidor.

Luis Muro Arias
Secretario

LMA/ehf



SECRETARIA DE COMUNICACIONES Y TRANSPORTES
 DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES
 SERVICIO TELEGRAFICO Y RADIOTELEGRAFICO CON TODO EL MUNDO

Prefijo y número - Procedencia - No. Palabras - Día - Hora - Indicaciones eventuales

PM516/JPLRXONE AC3 BAYAMON PUERTORICO 9 29 920AM;
 EL COLEGIO DE MEXICO, A.C.
 GUANAJUATO # 125
 COLMEX MEXICO DF;

1964 ABR 29 09:27

DESAFORTUNADA IMPOSIBILIDAD ACEPTAR ESCRIBO
 GUTIERREZ ARROYO;;

CFM PM516 "

30 de abril de 1964

Srita. Dra. Isabel Gutiérrez del Arroyo
Martí No. 4
Bayamón, Puerto Rico

Querida Isabelita:

Ahora que Luis anda por el Oriente dando conferencias y, probablemente, pescando amibas, me ha encargado el maestro Zavala que me ocupe de los trámites administrativos del Centro. Cuánto lamento que no puedas venir para el semestre que entra. Me imagino cuales son tus razones: familia y salud, y realmente nada puedo oponer; se necesitaría que tuviéramos veinte años menos! Hoy hablé con el maestro Zavala de este asunto, antes de que se vuelva a marchar por otras cinco o seis semanas. En su modo conciso y escueto dijo que no sabía con quién se te podría sustituir, esto como comprenderás es un homenaje! Pero luego, lo práctico: que te pidiera yo que si por lo menos nos puedes mandar el programa de este curso (Historia de la Cultural Occidental), para en vista de él buscara yo la persona que aquí lo pueda impartir mejor. Me he apresurado a escribirte porque, en términos de la preparación que hay que hacer para organizar el próximo semestre, apenas hay tiempo.

Este diciembre pensaba que podría ir de vacaciones por otros rumbos, pues te vería aquí, pero veo que no debe uno hacer planes con tanta anticipación. Todos tus compañeros lo vamos a sentir mucho, pues no gozaremos ni de tu compañía, ni nos beneficiaremos con tus conocimientos.

Recibe el cariño de,

María del Carmen Velázquez

México, 14 de abril de 1964

Srita. Dra. Isabel Gutiérrez del Arroyo
Martí No. 4
Bayamón, Puerto Rico

Muy querida Isabelita:

En diciembre, desde mi pueblo, de mi puño y letra, te escribí una carta que seguramente no recibiste. Ojalá que ese incidente no perjudique a los deseos del Maestro Zavala y a los planes del Centro de Estudios Históricos de El Colegio de México. Se trata de esto: Para el segundo semestre del presente año, los alumnos del grupo nuevo de historia tienen programada una clase de Historia de la Cultura Occidental que, desde el primer momento, se pensó que tu eras la persona más indicada para impartirla. Tu, según me dijo el Maestro Zavala, ya has dado el curso en Puerto Rico, y sería para el Colegio un honor que lo volvieras a dar aquí.

Los términos concretos de nuestra invitación son los siguientes:

1. El curso consistiría de tres conferencias de una hora por semana, más dos horas adicionales para tener reuniones de consulta y orientación con tus alumnos. En total, cinco horas a la semana de trabajo con los muchachos.

2. El curso comenzaría el 6 de julio y terminaría el 30 de noviembre de este año.

3. El grupo a quien le darías el curso se compone de diez estudiantes.

4. En lo que se refiere a lo económico, El Colegio puede ofrecerte por los cinco meses 3,500.00 dólares (tres mil quinientos dólares) y dos pasajes en avión, en clase turista, de ida y vuelta.

5. De inmediato, se necesitaría contar con la lista de los libros que vayas a utilizar en el curso y el programa del mismo. La lista urge para que Susana pueda tener a tiempo los libros que necesites. Tus alumnos podrán leer en español e inglés solamente.

Por último, te ruego que nos hagas saber lo que resuelvas lo más pronto posible. Desde luego el Maestro Zavala y todos tus compañeros de El Colegio queremos que nos digas

"sí". Ojalá que muy pronto la secretaría de El Colegio pueda empezar a gestionar en la Secretaría de Gobernación, un "permiso especial de cortesía" para tu estancia aquí. México también es tu país y esperamos que seas muy bien tratada en él.

Recibe un abrazo de Armida y mío, y cariñosos recuerdos para los de tu casa.

Luis González

/rev

Bayamón, P.R., a 4 de mayo de 1964

Sr. D. Luis González y González
Director
Centro de Estudios Históricos
El Colegio de México
Guanajuato 125
México 7, D. F.

Querido amigo Luis:

No puedes imaginar la alegría que me trajo tu carta de catorce de abril último invitándome a dictar un curso en El Colegio. Lo estimo una honrosa distinción y por ello le doy al Maestro Zavala y a tí las gracias más sentidas.

Desde que recibí tu carta estuve debatiéndome entre las alternativas de si aceptar o no, atendiendo a ciertas circunstancias mías actuales. Mi voluntad de estar con ustedes, sin embargo, me hizo por momentos concebir la esperanza de que salvaría los obstáculos que se me presentaban. Pero al fin tuve que rendirme ante dos irreductibles. (De ahí mi tardanza y respuesta por cable).

El primero, el estropeo que me ha dejado el presente año académico; tuve que explicar un nuevo curso de historia crítica de la historiografía que exigió de mi gran esfuerzo y que todavía no termino. En segundo lugar, el curso de historia de la cultura occidental que ustedes proponen no lo volví a enseñar después de mi regreso de México y, por tanto, supone ahora una preparación para la cual no me queda tiempo. Todavía me restan tres semanas de trabajo del presente año académico. El tercer obstáculo que consideraba el más grave, fue el único que pude obviar: pensé que el cardiólogo podría negarme el permiso, pero gracias a Dios, no se opone a que pase a las alturas mexicanas.

Y ahora te pregunto: ¿Cabría en lo posible dentro del programa de estudios de El Colegio, que me pospusiesen la invitación para el siguiente semestre? Esto me daría tiempo para descansar algo este verano, hacer la debida preparación y dar los toques finales a algunos trabajos ya a punto de entrar en prensa.

Lamento muchísimo estas circunstancias entorpecedoras. ¡Mala suerte! Una estadía profesional en México será para mi,

Sr. L. González

-2-

4 mayo 64

por muchos conceptos, estimulante y saludable. Ya anticipadamente gozaba de pensar que estaría de nuevo ^{unos meses} con ustedes.

Mis saludos afectuosos para todos los amigos. Igualmente para el Maestro Zavala y para tí a quienes repito otra vez mis gracias más sinceras.

Cordialmente,

Isabel Gutiérrez del Arroyo

Isabel Gutiérrez del Arroyo

13 de mayo de 1964

Srita. Dra. Isabel Gutiérrez del Arroyo
Martí No. 4
Bayamón, Puerto Rico

Querida Isabelita:

Acuso recibo de tu carta del día 4 de mayo. Respecto a posponer el curso que Luis González te había encargado, no puedo resolver nada. El volverá en la primera semana de junio y entonces te escribiré.

Muy cordiales saludos,

María del Carmen Velázquez

MCV/rev

12 de junio de 1964

Srita. Isabel Gutiérrez del Arroyo
Martí 10
Bayamón, Puerto Rico

Querida Isabelita:

Ayer volvió el maestro Zavala de Francia y entre las cosas que me encargó está que te volviera a escribir para suplicarte que de ser posible nos envíes el programa del curso sobre Cultura Occidental que diste en Puerto Rico. Espero que estés bien y ya libre de los trajines de fin de curso.

Te abraza,

María del Carmen Velázquez

/rev

12 de junio de 1964

Srita. Monelise Lina Pérez Marchand
Universidad de Puerto Rico
Río Piedras, Puerto Rico

Muy estimada Monelise:

Por encargo del Dr. Zavala le escribo a usted para pedirle, en su nombre que usted nos haga favor de mandar el programa de Historia de la Cultura Occidental que Isabelita Gutiérrez del Arroyo impartió hace unos años en la Universidad. Le he escrito a ella y no me explico por qué no he tenido contestación. El Dr. Zavala le quedará sumamente agradecido si usted nos puede enviar el programa.

Reciba cordiales saludos de,

María del Carmen Velázquez

Bayamón, Puerto Rico

Martí 10

a 16 de junio de 1964.

Srta. María del Carmen Delacruz
El Colegio de México
México D.F.

Muy querida María del Carmen:

Efectivamente hasta ayer que entregué las calificaciones de los estudiantes graduados no comenzaron "mis vacaciones". Pero en el entre tanto me reclaustre como diez días para darle los últimos toques a un trabajo, que el resto del corriente, se lleve Alegría para entregarlo en Barcelona al impresor.

Te incluyo el bosquejo del curso de historia de la cultura occidental que actualmente se ofrece en la Universidad. No me satisface; quizás incluso no me apresuré a reeditarlos. Me parece pedante, sobre todo; a pesar de que "grandes sabios" han puesto la mano en él. Un amigo profesor me recomendó las obras que cito a continuación que pueden ser útiles para guía del maestro. No las conozco, a excepción de algunas de la serie de Mallet.

Antonio Palomeque: Historia Universal, 2 vols

Vol. I - De la Prehistoria al Gótico

Vol. II - Del Renacimiento hasta hoy.

Fernandir Torres - Historia Universal de la cultura occidental, 2 vols.

2.

A. Mallet. — la serie de monografías sobre distintos
momentos de la cultura universal: Antiguos
Oriente, Grecia, Roma - - -

No creo tenga copia de los antiguos boquejes
del curso de Humanidades. Haré un esfuerzo por
ver si localizo algunos. La verdad es que hemos
estado faltos de tiempo y de tranquilidad: Titi Rosita
hace unas semanas que está en cama. Creíamos era
el comienzo del fin pero, gracias a Dios, hace dos días
se ha iniciado una franca mejoría.

Como esta carta tiene algunos personales
comentarios, te la mando a tu casa para que
no se archive en El Colegio.

Un cariños para todos en tu casa,
y de mis hermanas para ti, las continuas protestas
de afecto y de que cuando vuelva María del
Carmen esto y lo otro - - -

Te abraza,

Habelita

22 de junio de 1964

Dra. Isabel Gutiérrez del Arroyo
Martí 10
Bayamón, Puerto Rico

Querida Isabelita:

Mil gracias por el programa que me hiciste favor de enviarme. Enseguida se lo he pasado a Luis González que ya está aquí desde hace una semana.

Ojalá que tu tía haya vuelto ya a la normalidad. Perdona la brevedad de esta nota, mi intención es compensarla con una carta de verdad muy pronto.

Te abraza,

María del Carmen Velázquez

Bayamón
Viernes - 19 de junio de 1967.

Querida María del Carmen:

Encuentro esos prometedores
bosquejos del Curso Básico de Humanidades
y preparata yo de las conferencias de Morales
Carrion. De momento no aparecen los del
segundo semestre pero me precipito a enviar
te ese por si acaso te sirve. Encontré tam-
bién mi manual de lecturas con todos y nota-
mias - muy elementales - eran de mi "pre-
historia". Tan pronto dé con los del

2º semestre te lo remito.

Opald y te suoran

Un abrazo de

Isabelita

3 de julio de 1964

Dra. Isabel Gutiérrez del Arroyo
Martí 10
Bayamón, Puerto Rico

Querida Isabelita:

Cómo te agradezco que nos hayas mandado tu material de trabajo para el curso de la civilización occidental. Se lo va a prestar Luis al Prof. Cabrera y espero que para el fin de año te lo podamos devolver.

Cómo están todas en tu casa? Confío que todo vaya bien. Te abraza afectuosamente,

María del Carmen Velázquez

/rev

190 (2)



Calle José Martí #10
Bayamón, Puerto Rico
a 8 de marzo de 1965

Sr. D. Javier Malagón
Secretario del Comité
Interamericano de Bibliografía
Unión Panamericana
Washington 6, D. C., U.S.A.

Mi estimado amigo:

Lamento que problemas de familia y quebrantos de mi salud me hayan hecho retardar mi respuesta a su atenta carta del 14 de enero próximo pasado relativa a la conmemoración del nacimiento del Maestro D. Rafael Altamira y Crevea.

Ya he tratado sobre el particular con el Presidente de la Academia Puertorriqueña de la Historia, el ingeniero D. Aurelio Tió y Nazario, y con la Presidenta del Ateneo Puertorriqueño, Dra. Piri Fernández de Lewis, y ambos han acogido la idea con simpatía y me han prometido su colaboración para la celebración de fecha tan significativa para todos los estudiosos de la historia y la cultura de España y América.

Como alumna que fui del Maestro Altamira, considero un honroso deber participar en estos actos. ¡Dios me ilumine! Me propongo escribir unas cuartillas sobre algunos aspectos de su personalidad como maestro y como historiador.

Si usted lo cree oportuno, puede comunicar de momento estas noticias al Maestro Zavala. Más adelante, cuando haya algo más concreto, le informaré directamente.

Acepte un cordial saludo de su amiga,

Isabel Gutiérrez del Arroyo

P.D. - Ayer, después de escrita esta carta, hablé con el Profesor Jorge J. Rosa Silva, Director del Departamento de Historia de la Universidad de Puerto Rico y también se propone auspiciar algunos actos. Más adelante le escribiré los detalles. Estoy actualmente en la Universidad, no en el Instituto.